

"HAVE YE RECEIVED THE
HOLY SPIRIT SINCE YE
BELIEVED?"

Acts 19:2

MAY 15th 1959 - No. 396 - 12 PAGES • P.O. BOX 312, ST. B. HAMILTON, ONT.

14th YEAR of PUBLICATION
Authorized as Second Class Mail.
Post office Department, Ottawa,
Ontario.

FILLED WITH THE SPIRIT

It is significant that, while Christian holidays such as Christmas and Easter are celebrated even by those who have no conception of the real meaning of these days, the coming of the Spirit goes by almost unnoticed. The reason for this certainly cannot be that what happened in Jerusalem on the day of Pentecost was entirely devoid of dramatic and striking overtones.

Christ was born in Bethlehem, while the town lay sleeping. Only a few shepherds were made aware of what had happened that night. Christ rose from the dead while it was still dark. And only a handful of men guarding the tomb were near the sepulchre. But the outpouring of the Spirit took place when "they were all together in one place." It was accompanied by "the sound as of the rushing of a mighty wind" and "tongues parting asunder, like as of fire." The Book of Acts records that "the multitude came together."

To those assembled in the upper room, Pentecost, the coming of the Spirit, was the fulfillment of prophecy. "This is that which hath been spoken through the prophet Joel:

And it shall be in the last days saith God,
I will pour forth of my Spirit
upon all flesh:
And your sons and your
daughters shall prophesy,
And your young men shall see
visions,
And your old men shall dream
dreams;
Yea and on my servants and
on my handmaidens in those
days
Will I pour forth of my
Spirit;
and they shall prophesy."

It was Peter to whom it was given to speak these words to all who would hear. And it was obedience to the command of the departing Lord "not to depart from Jerusalem" that brought the blessing of participating in the baptism in the Holy Spirit to the faithful.

There seems to be a danger that commemoration of this culminating historical fact of the plan of redemption may become a neglected event even in the Church. In many

churches throughout the world the day of Pentecost is hardly mentioned. And, even when it still is mentioned, it fails to receive the emphasis it so richly deserves. Can this be so, because the world has failed to make of Pentecost the commercial enterprise Christmas and Easter have become? Or is the explanation to be found in the fact that there is no awareness in the Church of the presence and the work of the Spirit?

Pentecost is the day when "they were all filled with the Holy Spirit, and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance." It is the day when young men saw visions. It is the day when servants and handmaidens of the Lord began to prophesy. It is the day on which three thousand souls found the Savior.

The world today is in a sad condition. Atheistic Communism is progressing at a rapid rate. Bewilderment and fear are characteristic features of life everywhere. To that world the Church must bring the message of hope and redemption. That message can be brought by a Church that understands the meaning of Pentecost. It must be brought by a Church whose members are men and women filled with the Spirit.

(The Young Calvinist)

NAAR N^W GUINEA

Op 9 april 1959 begon in Nederland Nieuw-Guinea een Nederlandse wetenschappelijke expeditie naar het Sterrengebergte in het oostelijk gedeelte van het centrale gebergte, een gebied dat nog nimmer door blanken werd betreden. De expeditie, die ongeveer 6 maanden zal duren, bestaat uit 70 personen, waaronder een zeer uitgebreide wetenschappelijke staf. Het gebergte zal worden geëxploreerd over een uitgebreid wetenschappelijk terrein. Verwacht wordt, dat verschillende mineralen (wolfram, nikkel, kobalt, stroomgoud) en aardolie zullen worden gevonden. Voorts zullen plant- en diersoorten worden bestudeerd en zal een onderzoek worden ingesteld naar de voorkomende bevolking.

De kosten van de expeditie worden geraamd op ruim f 1 miljoen.

★

De luchtfoto boven toont het basiskamp te Ok Sybil, uit welk kamp de expeditie het gebergte zal intrekken.

De foto onder toont het Inladen van voorraden voor de expeditie in een Dakota op het vliegveld Sentunl.

★

Lees ook het artikel over de Peoples Church te Toronto die bijdraagt in de uitzending van zendelingen naar Ned. Nieuw Guinea. (pag. 7 van dit nummer).



Quebec en de Reformers

Volgens de Canadese journalist Bruce Hutchinson heeft de provincie Quebec in de afgelopen jaren een economische revolutie ondergaan. Op zichzelf genomen is deze verklaring niet zo opmerkelijk in een eeuw van ingrijpende wijzigingen op vrijwel elk levensterrein. In het geheel van de Canadese politiek, die voor een deel wordt gekenmerkt door de ontmoeting van twee verschillende culturen in eenzelfde staatsverband, kan echter elke verandering in de maatschappelijke structuur van Quebec verstrekkende gevolgen hebben met betrekking tot de nationale ontwikkeling.

Ingewijden koesteren een stille hoop dat de economische revolutie gepaard zal gaan met een wijziging in de sociale structuur van Quebec, waardoor de kloof tussen Engels- en Frans Canada zal worden verkleind. Zij gaan hierbij uit van de gedachte dat het nationalisme van de Frans-Canada's voor een deel kan worden verklaard uit de invloed van het kerkelijk onderwijs op de scholen en universiteiten.

Ook wij hebben hierop reeds eerder gewezen in het boekje "Van Wingewest tot Vrijheidstaat", alwaar bij de bespreking van het streven naar zelfstandigheid in het verleden de nadruk wordt gelegd op het kerkelijk karakter van de

vrijheids-beweging in Quebec. Volgens de Roomsche natuurbeschouwing, die wordt gekenmerkt door een volstrekte nevenstelling tussen Kerk en wereld, als het gewijde en ongewijde erf, het bovennatuurlijke en natuurlijke, moet immers ook het staatkundige leven gezalfd en kerkelijk confessioneel gebonden zijn.

Daarnaast hebben nog andere factoren bijgedragen tot de groei van het nationalisme. Nog altijd weet men zich in Quebec te herinneren dat bij het in 1763 gesloten Verdrag van Parijs, hetwelk de strijd om de macht in Amerika tussen Frankrijk en Groot-Brittannië in het voordeel van laatstgenoemde

mogendheid beslechtte, aan de Rooms-Katholieken in Lower-Canada zonder meer het gezag van de Protestantse Engelsen werd opgelegd.

Naar het schijnt is de economische revolutie bezig deze geesteshouding te doorbreken. De premier van Quebec, Duplessis, die als de voorvechter van het provinciaal nationalisme kan worden beschouwd

den van haar leden en zal daarbij zelfs rekening mogen houden met de resultaten van het sociologisch onderzoek.

Desondanks zal de R.K. Kerk, de ideeën van de nieuwe richting aan de controle van de normen moeten laten passeren. Onder de huidige omstandigheden is dit geen gemakkelijke opgave, omdat de "movement of reform" in vele opzichten een onduidelijk beeld van haar idealen vertoont. Zelfs een Vakbewegingsleider als Jean Marchand, secretary-general van de Catholie Confederation of Labour Syndicates, blijkt volgens Bruce Hutchinson hierover geen vastomlijnde gedachten te hebben. Vooralsnog houden de reformers zich bezig met concrete zaken, zoals hogere lonen, betere sociale voorzieningen, een hogere levensstandaard en een goed georganiseerde economie.

(Vervolg op pag. 2)

VAN HET POLITIEKE ERF

en die daarbij steun ontvangt van de veelal onontwikkelde kleine boeren, behoeft ogenschijnlijk met dit feit nog geen rekening te houden. Maar dat neemt de belangrijkheid van de zich voltrekkende wijzigingen niet weg. Onder de intelligentia van Quebec is de gedachte levendig geworden, dat de industrialisatie noodzakelijkerwijs moet uitlopen op "political en social reform".

Het is niet zo vreemd dat sommige van deze stemmen uit de boezem van de Rooms-Katholieke Kerk opkomen. Verscheidene geestelijke leiders zijn zich wel bewust van de toenemende verwerdelijking onder de arbeiders, die in de industriecentra min of meer zijn losgeslagen van de kerkelijke banden in hun vroegere omgeving. Vandaar dat zelfs kardinaal Leger zich heeft uitgesproken voor het recht van de arbeiders zich te organiseren.

De R.K. Kerk tracht op deze wijze de arbeiders vast te houden en een weg te openen voor pastorale zorg onder veranderende omstandigheden. Voor dit streven kan men verwondering hebben. Een Kerk behoort zich naar haar karakter te houden voor een te sterke band met enig politiek of sociaal streven. Maar zij moet wel rekening houden met wijzigingen in de sociaal-economische structuur, die diep ingrijpen op de levensomstandighe-

INGEZONDEN:

Calvinist Contact
Abonné's — doe mee
Let op — mischien U
Vindt een abonné —

Ieder aan het werk —
Neem een kloek besluit —
In de eigen pers
Spreekt wij het uit —

Tegen iedereen
Christenen te zijn —
Op voor 't eigen blad
Naar de naam "Calvinist" —

Toon uw goede wil
Achter haar te staan
Calvinist Contact
Trouw — onder die vaan..
N.N.

Noot v.d. Red.:

Knap werk! Let ook op de voorste letters die samen de naam vormen van een weekblad dat erg met z'n lezerskring ingenomen is.

SEAWAY BUYS \$10,000 WORTH OF PURE ABSTRACTION



What is it? That's a question building at Cornwall, Ont. Artist Harold Town described it as pure abstraction and most viewers are content to let it go at that. One policeman, ad-

mitting he had never seen anything like it, volunteered to shoot another for the Seaway if ever he saw it flying by.

DE BOER'S FURNITURE voor Betere Woning-inrichting!

WESTON, 52 Main Street South, tel. CH 1-1201

WILLOWDALE, 4846 Yonge Street, tel. BA 5-3446

Quebec

(Vervolg van pag. 1)

Niettemin zijn er tekenen die iets van het beginsel van de reformbeweging aan het licht brengen. Onder haar aanhangers vindt men namelijk niet alleen getrouwe Rooms-Katholieken, doch ook leden van de C.C.F., die zich in Quebec: Social Democratic Party noemt, alsmede links-georiënteerde intellectuelen. Indien al deze verschillende groepen in een georganiseerd verband zouden worden bijeengebracht zal er van een naar Roomse maatstaven verantwoord beginsel wel niet veel overblijven.

Er bestaat dus een mogelijkheid dat de reformbeweging in de toekomst gebaseerd zal worden op een compromis tussen het Rooms-Katholicisme en het Humanisme. Dit is ook in het verleden wel geschied. Men behoeft daarbij slechts te denken aan de radicale reformer Pineau — de ongekroonde koning van de Frans-Canadese democratie, zoals hij thans wordt genoemd — die tijdens de strijd om onafhankelijkheid in samenwerking met de links-liberaal William Lyon Mackenzie de stoot gaf tot de in vele opzichten ongeoorloofde revolutie van 1837.

Daarom zijn wij bevreesd dat ook thans de Rooms-Katholieken uit opportunistische overwegingen met links-liberalen en socialistische in de reformbeweging van deze tijd zullen samenwerken. Zulk een verbond kan van Roomse zijde altijd gerechtvaardigd worden uit haar natuurbeschouwing die op vele punten overeenkomt met de Humanistische zienswijze. Wij mogen hierbij niet vergeten dat de Rooms-Katholieke vrijer tegenover de activiteiten van de wereld staat dan de Calvinist. Het Calvinisme gaat immers uit van de algehele verdorvenheid van de menselijke natuur door het intreden van de zonde, terwijl het Rooms-Katholicisme ons voorhoudt, dat de mens door de val wel zijn bovennatuurlijke goddelij-

ke genadegaven verloren heeft, doch niet zijn originele, natuurlijke, eigenmenselijke gaven.

Hieruit blijkt wel dat wij van Rome niet veel steun kunnen verwachten in ons getuigenis ten aanzien van de betekenis van Gods Wet voor alle levensstadiën. De Roomse kerk ziet er immers geen bezwaar in van front te verwisselen als zij daarmee haar invloed kan behouden en vergroten. We hebben dit ook gezien in het oude Vaderland, alwaar de Rooms-Katholieken in de periode tijdens en na de schoolstrijd aan de zijde van de Christelijke partijen stonden, doch in het na-oorlogse tijdvak naar samenwerking met de socialistische streefden.

Dave Valstar

IMMIGRATIE-CONFERENTIE

(Canadian Scene) — De Afdeling Immigratie van de Social Planning Council of Metropolitan Toronto zal haar eerste openbare conferentie houden

Op zaterdag 23 mei 1959, van 9 uur v.m. tot 4.30 uur n.m. in het "Sign of the Steer", 146 Dupont Street, Toronto.

In de morgenzitting zullen de "Real Needs of the Immigrants" in ogenschouw genomen worden door het stellen van vragen aan een aantal getuigen. Gedurende de lunch, die hierop volgt zal de belangrijkste spreker Mr. Jean Boucher zijn, Director of Citizenship, and Immigration, Ottawa. 's Middags zal de conferentie in vier comités gesplitst worden, die onderwerpen als De houding van de immigrant tegenover Canada, De rol van de regering, De kerken, en De vrijwillige groepen voor het bevorderen van lichamelijk en geestelijk welzijn evenals De integratie in de gemeenschap van de nieuwkomers in Canada, zullen bespreken. Een ieder die belang stelt in de problemen van de immigrant wordt verzocht aan deze conferentie deel te nemen.

MARY'S DELICATESSEN is ook voor U de meest voordelige zaak voor alle Hollandse kruidenierswaren, vleeswaren, gebak en koekjes, enz. Bovendien is Mary's Delicatessen elke avond open tot 9 uur en bovendien heeft Mary's Delicatessen elke week minstens 1 of 2 speciale aanbiedingen voor artikelen, welke voor de halve prijs weggaan. En op Vrijdags en Zaterdags gratis thuisbezorging.

Aanbevelend, KEES DE JONGE.

MARY'S DELICATESSEN

2229 Gerrard St. E., (dicht bij Main) - Toronto - Tel. OX 1-0175

HOE IS HET MOGELIJK, HOE KAN HET BESTAAN?

Dat nog zoveel mensen doorgaan met genoeg te nemen met een HALVE maatregel, terwijl zij toch onderhand zouden moeten weten dat een HELE maatregel absoluut noodzakelijk voor hen is.

En dus maar volstaan met de verzekering van het gouvernement tegen ziekenhuiskosten, zonder enige bescherming te zoeken tegen de vaak hoge operatiekosten, die immers niet door het gouvernement worden vergoed.

En dus het risico blijven lopen van honderden dollars uit eigen zak te moeten betalen voor operatiekosten. Waardoor velen hunner financieel behoorlijk of beter gezegd "onbehoorlijk" aan de grond kunnen komen te zitten.

Terwijl een gezin, alle kinderen tot 18 jaar inbegrepen, voor het luttel bedrag van \$ 30.— per jaar zo'n financiële stranding kan voorkomen. En ongetuigd van 18 jaar en ouder voor slechts \$ 12.— per jaar.

Waar U deze mogelijkheid wordt geboden? Wel, bij onze onderlinge verzekering tegen operatiekosten. Een verzekering die niet tot doel heeft om winst te maken doch om elkaar te helpen. Op de goedkoopste mogelijke wijze, dat is middels coöperatie ofwel SAMENWERKING!

Verwaarloos daarom niet langer Uw eigen belangen

en vraag nog heden ons uitvoerig Inlichtingenboekje, dat U gaarne wordt toegezonden.

CHRISTIAN REFORMED CHURCH CO-OP. MEDICAL & HOSPITAL SOCIETY — BOX 473 — HAMILTON, ONT.

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan

Naam

Post-adres

%

C.L.A.-News

POLYMER-STRIKE UNJUSTIFIED

Local 6, Sarnia, Ontario met on April 17. The chairman Mr. H. Antonides opened the meeting and spoke words of welcome, especially to those members who are employed at the Polymer Corporation, Sarnia's giant synthetic rubber plant and who are affected by the strike there.

The treasurer Mr. G. Vanderzande gave us a complete financial report over the year 1958.

Mr. Antonides then read the "Dan Smoot report" of Feb. 23 "Workers' Paradise". Mr. Dan Smoot is a former F.B.I. agent who gives his weekly radio comments on American foreign and domestic politics, labour etc. In "Workers Paradise" he sharply criticized the powerful Union bosses in Michigan, who, through the Democratic party, have virtually taken over this state and in ten years have brought it to the brink of bankruptcy. Mr. Smoot can be heard over WJW Cleveland Ohio every Friday night at 7.45.

A short discussion followed and

it was emphasized that, although Mr. Smoot's yardstick may not be a Biblical one, it is worthwhile to listen to him, since the danger of socialism which is so clearly evident in today's Unions, is not only of concern to Christians in the country, but of national concern.

An extensive discussion followed on the pros and cons of the strike at Polymer. The strike is, as so many, totally unjustified, which does not necessarily mean that all Company demands are right. One of the main issues at stake however is the "Union shop", which the Union is trying to establish at Polymer. Furthermore the latest Company offer which would have made the Polymer men the highest paid chemical workers in Canada, was flatly rejected by the Union. Statements by Mr. Palmer, the Unions' International representative, showed the usual pattern of intimidation and class conflict.

Most of the members present stressed the incompatibility of our Christian faith with performing strikes duties at Polymer, such as walking in the picket line.

The chairman then adjourned the meeting and one of the members led in prayer.

Een geslaagde „instuif“

HAMILTON — De "Instuif" van jeugd van de Christian Reformed Church alhier is tegenwoordig keer op keer een succes. Enkele maanden geleden heeft de "Instuif Board" de programma's veranderd, daar ingezien werd, dat Christelijke ontspanning ook een positief Christelijk karakter moet hebben; ook al is een instuif heel iets anders dan een verenigingsvergadering of een kerkdienst.

Om de ouders de gelegenheid te geven, te zien wat er op de instuif gebeurt, werd vorige week Zaterdag een speciale Instuif gehouden met een extra uitnodiging in de kerkbulletin voor de ouders. Het programma was niet speciaal voor deze gelegenheid samengesteld maar gaf een beeld van een gemiddelde instuif.

Alle ouders, waarvan er maar een enkele aanwezig was, mogen zichzelf feliciteren, dat er voor hun jongelui ontspanning wordt gegeven op een peil, zoals wij dat op die avond zagen. Er was een kostelijke Gospelfilm, getiteld "Going Steady" die een diepe indruk achterliet. Voor de pauze vertoonde het zendingen-echtpaar Mr. en Mrs. John Dekker een serie "slides" van het zendingsveld in Ned.

DE SJOELBAK

7' met 33 gedr. schijven.

Lange vacante op komst? Geen nood, nu verkrijgbaar: SJOELBAKKEN: 4' met 20 gedr. schijven \$ 6.—.

H. WESTERVELD

192 Carlton St.
TORONTO 2

Vererger Uw toestand niet

door allerlei schad. praeparaten te slikken, doch neemt de ons in de natuur geschenken onschad. kruiden-geneesmiddelen. Onze successen zijn enorm groot.

Wat U ook mankeert en wat U ook reeds tevergeefs hebt geprobeerd, meldt ons Uw ziekte en klachten uitvoerig!

Naar Canada uitsluitend volle 9 maanden kuren à \$15.— bij vooruitbetaling.

Brochure en inlichtingen gratis.

Kruidenhuis "FLORA"

Westersingel 40, GRONINGEN, Ned.

Gaat U naar Holland?

Reis per Holland-Amerika Lijn
Famous for Service

J. VANDER VLIET

304 Dundas St. W. - Telef. 46:1
TRENTON, ONT.

Consul-Generaal benoemd

Tot Consul General der Nederlanden in het consulaat Toronto is benoemd Mr. D. A. Van Hamel, als opvolger van Mr. J. Polderman.

Mr. Van Hamel was voorheen in buitenlandse dienst werkzaam te Caracas, Venezuela, London, Engeland, Edinburgh, Schotland, Brussel, Kopenhagen, Semarang, Djakarta en Singapore. Hij is 47 jaar, gehuwd en heeft drie kinderen.

VOETBALTOURNOOI

"Het K.L.M. Western Ontario Voetbal Toernooi zal gehouden worden op 18 Mei a.s. in Hamilton's Eastwood Park, te beginnen om 10.00 uur 's morgens, terwijl de beker wedstrijd vermoedelijk zal beginnen om 4.00 uur in de middag."

"Zes teams o.a. uit Guelph, Galt, Stoney Creek, Bronte en twee uit Hamilton, zullen aan dit toernooi deelnemen en hun beste beurtje voor zetten om de K.L.M.-beker te veroveren van Bronte die deze in 1958 heeft gewonnen. Tevens zal het winnende team zich zelf kwalificeren om tegen het winnende team uit Oostelijk Ontario op te treden voor het K.L.M. Ontario kampioenschap, hetwelk eveneens in het bezit is van de Bronte ploeg.

Verder kan nog vermeld worden dat met dit Toernooi eigenlijk het voetbal seizoen wordt geopend in Hamilton, dat toegang tot het veld vrij is en dat er verfrissingen op het veld verkrijgbaar zijn.

Calvijn herdacht dpor Highschool

Zoals reeds onder ons allen bekend, is 1959 het jaar waarin wij de 450ste geboortedag van Johannes Calvijn herdenken. Men kan hier en daar vernemen, dat er verschillende plannen bestaan om aan deze herdenking men dan gewone aandacht te besteden.

Naar wij vernemen hebben de studenten van de Hamilton District Christian High School, onder leiding van Miss J. Persenaire, een stuk ingestudeerd, getiteld "The City of God", geschreven door Miss Lois Holkeboer. Wij willen hierop gaarne de aandacht vestigen, omdat dit het eerste optreden naar buiten is van de nog zo kortelings begonnen Christian High School.

In het stuk worden weergegeven de moeilijkheden die Calvijn heeft ontmoet met de raad van Geneve, zijn moed, om onder gevaarlijke omstandigheden toch de heiligheid van het avondmaal te handhaven, zijn verbanning, zijn huwelijk en zijn terugkeer tot de stad der Reformatie. Toch wordt in het stuk niet de held Calvijn geprezeerd, doch de oprechte dienstknecht van zijn Heer.

De studenten zijn bereid (gaarne zelfs) om het stuk op te voeren in plaatsen binnen een straal van 50 of 75 mijl rond Hamilton. Zij zouden nog wel graag verder gaan, maar tijd en transportmogelijkheden laten dit momenteel nog niet toe. Wij vermoeden echter, dat er verscheidene groepen en verenigingen zullen zijn, die het stuk zouden willen zien. Men wende zich dan tot Miss J. Persenaire, R.R. 2, Dundas, Ont., die gaarne verdere inlichtingen zal verschaffen.

DUTCH BOOKSTORE

H. VAN PELT

25 Hlawatha St., - ST. THOMAS

Voor het Hollandse boek

zijn wij het

VOORDEELIGSTE ADRES

Vraagt onze lijsten!

GLOBE TRAVELSERVICE

Het Nederlandse reisbureau voor al Uw reizen
OFFICIELE AGENTEN VOOR K.L.M. - H.A. LINE EN
ALLE ANDERE SCHEEPVAART- EN LUCHTLIJNEN

Deskundig advies is een grote hulp voor U, en U krijgt dit zonder.... extra kosten.

212 MAIN STREET, NEWMARKET, ONT. PHONE T.W. 5-4891

CALVINIST-CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Phone LI 5-4656

Calvinist-Contact is published Friday every week.

Closing date: Saturday before date of issue.

Subscription price: \$4.00 per year.

Published by Guardian Publishing Co. Ltd., Hamilton, Ont., on behalf of the Calvinist-Contact Publishing Association.

Executive Committee: Rev. Jac. Geuzebroek (President), Rev. A. H. Venema (Secretary), Rev. J. Van Harmelen, H. Tiesma and D. Farenhorst. In charge of editorial matters: A. Otten.

Associate Editors: Rev. A. De Jager, Rev. J. Gritter, Rev. F. Guillaume, Rev. K. Hart, Dave Valstar, Rev. H. Van Andel, Rev. T. C. Van Kooten. Department Editors: Rev. J. Ehlers, Mrs. T. Van Ameyde, Rita Van Westenberg, Mrs. A. Wagenaar.

Contributors: A. Bisschop, C. Bijlenga, Rev. J. De Jong, Rev. H. De Moor, Rev. J. Hanenburg, Rev. A. B. C. Hofland, W. C. Homberg, Rev. N. B. Knoppers, Rev. Dr. R. Koolstra, Rev. H. W. Kroese, Rev. J. Kuntz, Miss H. C. Kruizinga, Rev. J. Overduin, Rev. A. Persenaire, Dr. L. Pransma, Wm. R. Raug, Dr. J. Roukens, M.D., Rev. A. W. Schaafsma, Rev. D. J. Scholten, Rev. Dr. P. Schrottenboer, Rev. Dr. G. J. Spijkman, J. W. F. Ulting, Rev. A. J. J. VandenPol, Rev. F. L. VandenBom (Australia), J. VanderVliet, Rev. H. A. Venema, Mr. L. Verbeek, Mr. A. Verduin, P.Eng., Rev. J. Vriend, Rev. M. Vrieze, and others.

Om de wereld te winnen

In Calcutta loopt een man op straat, gezond, fier en veerkrachtig, met de gloed van een godsdienstig fanatisme in z'n ogen. Hij roept van tijd tot tijd luide tot eer van zijn god, die geen God is. Als U hem dichterbij bekijkt, krijgt U de schrik van Uw leven, want zijn rechterarm steekt stijf omhoog en is verdord. En als U hem verstaan kon, zou hij U vertellen, dat hij daarmee zijn god eert. Hij heeft n.l. die arm net zo lang omhoog gehouden, tot dat die verdroogd en verstijfd is...

Pogingen om door lichamelijke opofferingen zichzelf te "heiligen" vindt men in vrijwel alle religies ter wereld. Kluisenaars ontfangen zich voedsel en huiselijke gezelligheid, monniken en nonnen ontfangen zichzelf het huwelijk en leggen zich bovendien allerlei andere beperkingen op. Fakirs liggen op spijkers en sommigen lopen over hete kolen. Baalpriesters snijden zich met messen en Maarten Luther dwong zichzelf tot het op zijn knieën bestijgen van de stenen trappen van een godshuis.

Misschien lacht U om al deze dingen; de mensen die ze doen, lachen er niet om. Het is hen ernst, werkelijk "heilige" ernst. Zij zoeken de heiliging, — wat ook "afzondering" betekent — door zich af te zonderen van de gemeenschap, of door hun lichaam kastijdingen of beperkingen op te leggen teneinde daardoor de "geest" meer plaats te geven.

Ze "geloven" daarin, en hun geloof is zo sterk, dat er wonderen gebeuren. De fakir, die op spijkers ligt doet iets, wat U en ik niet kunnen, omdat we er niet in geloven. Het zijn geen goochelkunsten, het is een ernstige concentratie die hen tot bovenmenselijke dingen in staat stelt. Geleerde mensen hebben met eigen ogen de opgewonden inboorlingen door het vuur zien lopen, zonder dat hun voeten verbranden; een afdoende wetenschappelijke verklaring is er niet voor...

Concentratie, concentratie tot in het bovenmenselijke, dat is in alle gevallen van bijzondere godsdienstige "prestaties" een hoogst belangrijke factor. De non sluit zich op in haar cel en geeft alles op, wat haar "overgave" in de weg staat. Men leze o.a. The Nun Story, een belangrijk boek, ook voor protestanten. In India gaat men vasten om het lichaam te onderwerpen aan de geest en zo wordt op allerlei manieren getracht, de geestelijke activiteit te verhogen en te verheffen.

Al te lang hebben wij — in het heerlijk bezit van onze Christelijke vrijheid — gemeend, dat de in afgoderij vervallen mensheid zonder geloof en zonder hoop door dit leven ging. Maar dat is niet zo. De toewijding waarmee men zich overgeeft aan Boedha, Allah, of misschien Maria is in vele gevallen verre verheven boven wat men onder ons ziet.

Deze mensen hebben geloof, geloof in hun afgod, een "bijgeloof" dat hen niettemin in staat stelt hun "oude mens" te kruisigen en als "geestelijke" mensen de bewegingen des vleses af te leggen. Zendingelingen kunnen U uit eigen ervaring daarover ontstellende dingen vertellen. Er gebeuren waarlijk wonderen onder de heidenen, door

mensen die zich gewijd hebben aan de goden. Dit maakt indruk op de primitieve ziel en de duivel gebruikt het als een machtig wapen om de zending tegen te gaan...

Maar niet alleen op de zendingenvelden heerst het "blinde heidendom". Ook in ons land, naast de daur zelfs, is het te vinden zoals b.v. in de Yoga-beoefening. Dit lijkt uiterlijk een onschuldige sportieve oefening, maar oorspronkelijk was en is het een godsdienstige rite, waardoor de mens zijn lichaam onderwerpt aan zijn geest. Hiervoor is veel belangstelling, zoals er tegenwoordig ook veel belangstelling is voor wondergenezingen, bovennatuurlijke gebeurtenissen en verschijnselen.

De eeuw van het nuchtere verstand heeft de mens onbevredigd gelaten, de heerschappij van de "goddelijke rede" was een harde heerschappij, zonder een hart. Thans zoekt de mensheid naar datgene wat het hart verwarmen kan, naar datgene wat het kinderlijke in de mens kan verrukken en tot bewondering kan brengen. Niet alleen in zendingen kringen maar ook in de kerk in het moderne leven bemerkt men het verlangen naar het "goddelijke" inplaats van het "theologische". Het is alsof de ganse schepping harder dan ooit zucht naar de openbaring der zonen Gods, naar de vervulling van de profetie, dat de ouden dromen gaan dromen en de jongen gezichten gaan zien...

We kunnen niet lachen om de ernst waarmee onze verblinde medemens zoekt. Er zou veel meer met verlangen gebeden moeten worden om de Geest der waarheid, die alleen de ware vrede in het hart kan geven.

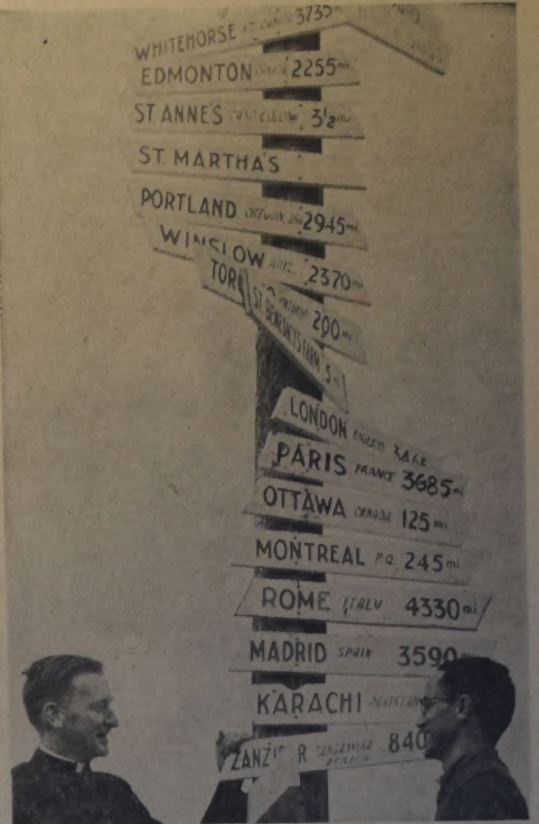
Maar tegelijkertijd zal er ook een bereidheid moeten zijn tot een "afsterven van de oude mens", niet door met een hand omhoog te gaan lopen, of door in een klooster te gaan, maar wel door de werkingen des vleses te doden. De gehoorzaamheid, waarmee anderen zich onderwerpen aan onmenselijke en afgodische wetten en voorschriften is ons ten voorbeeld. De enig ware God zegt: "Weest heilig, want ik ben heilig".

Als wij zingen "Nu vangt het nieuwe leven aan", dan moeten we ook met onze levenswandel laten zien van dat nieuwe leven. Nu. En als wij zingen "Nu jaagt de dood geen angst meer aan", dan is er maar één manier, om dat ook met de daad te bewijzen, n.l. door op datzelfde moment bezig te zijn met sterven, afsterven aan onze aardse gezindheid.

Wij hebben een woord, een Woord voor de wereld, maar vergeet niet, dat vele andere religies ook een woord voor de wereld hebben en hun bekeerlingen dagelijks bij hondertallen tellen. Als wij een Woord aan de wereld willen brengen — ook aan onze buurman — dan moet het gebracht worden "in betoning van Geest en van kracht".

Het is waar, wij kunnen onze buurman niet bekeren of overtuigen. Het is in een gesprek over de godsdienst gemakkelijker een woordenstrijd te winnen, dan een ziel. Onze kennis van God en de Bijbel kan groot zijn, maar

Hatha Yoga — de lichaams-oefeningen van de oude heidense godsdienst, wordt thans veel in Canada beoefend. Op de foto de leider van het Yoga-instituut in Toronto Henry Godfrey. De echte Yogis geloven, dat door lichamelijke beheersing contact gemaakt kan worden tussen de menselijke geest en de "universaal spirit".



51 Rooms Katholieke "lekenapostelen" volgen in een kamp te Combermere, Ont. een 7-jarige opleiding van ontberingen en hard werken, waarna ze een levenslange gelofte afleggen om de wereld voor Christus te winnen. Jonge mannen met universitaire opleiding gaan er gelijk op met anderen, die nauwelijks lezen kunnen.

Ze maken hun eigen kleding en voedsel en leven uiterst streng. Daarna zullen ze uitzwerven naar de steden en landen, die ze nu dagelijks voor zich zien, op bovenstaande "wegwijzer" in hun kamp. Een van de toekomstige missionarissen is de 25-jarige Katherine Rodman van Hollywood, (rechts) die het levende van cocktailparties en vermaak niet langer kon uithouden en zich nu vol devotie overgeeft aan zelfkastijding, gebed en meditatie.

daarmee raken we het hart nog niet. Het is alweer de Geest, die alleen in staat is, de mens vrij te maken van zijn afgoden, omdat alleen de Geest van God het hart kan bekeren. Hij deed dit bij driehonderd tegelijk op het Pinksterfeest en Hij is nog even krachtig als toen. Deze Heilige Geest wil ook nu nog in ons zendingen- en evangelisatiewerk de wonderen werken, die wij met al onze inspanning en verstand niet kunnen oproepen. Maar daarvoor heeft hij geheiligde harten nodig, nieuwe mensen, onderworpen levens vol van overgave en bereidwilligheid.

Ad. O.

Zending

Wat gij ontvangen hebt, geeft dat om niet. Volbrengt in stille afhankelijkheid Mijn kraacht. De tijd is kort. Vrienden, de wereld wacht. Maak haar door woord en daad tot Mijn gebied.

Bedenk, dat hij, die steeds naar achter ziet, de gouden keten van Gods overdracht verliezen moet. Zoekt in de zwartste nacht met 't oog vooruit het licht, dat Ik u biedt.

Hij sprak. Zijn woord werd niet vergeefs gehoord. Men ging op weg: De Meester had gesproken. In 't verste land heeft men het brood gebroken. de wijn gesmaakt in 't onherbergzaam oord.

Men opende voor 't heidendom de poort naar 't levend licht, door God alleen ontstoken.

ANTH. STOLK.



OLIEKOORTS IN HET NOORDEN

Door Gerard Waring

In het begin van dit jaar verschenen enthousiaste geologische rapporten betreffende olievoorraden onder ijs, sneeuw en poolzeen in het Noorden van Canada.

"Als daar geen olie zit", zei een geoloog, "dan kunnen we alle geologieboeken wel weggooien".

En als er olie zit, merkte een oliedeskundige op, nadat hij een optie had verkregen op 5 miljoen acres à 5 cent per acre, dan zal het veel moeten zijn, evenveel als in Saudi Arabia, wanneer het de investeringen waard zal zijn. Hij schatte dat ontwikkeling van deze gebieden \$50 tot \$100 miljoen zou kosten.

Het is bekend dat reserves in Saudi Arabia 45 biljoen barrels bedragen; in Canada 3,6 biljoen.

Het grootste gedeelte van de 200 miljoen acres die in het Canadese Noorden beschikbaar zijn gesteld voor olie- en gasexploratie ligt tussen de Distant Early Warning Radar Line aan de kust van de Poolzee en de Noordpool.

Het is een stap in het duister. Hoewel vroegere onderzoekers af en toe bitumen en pitch vonden — die wijzen op aanwezigheid van aardolie — is er nog geen druppel olie in deze streek gevonden. Het optimisme van de geologen kwam echter op een moment dat de industrie zich ongerust maakte over de toekomst van de olievelden in het Midden-Oosten.

In vier weken namen tien maatschappijen en syndicaten opties op voor 52 miljoen acres. Daarna werd er meer en meer gekocht. Drie maatschappijen namen 20 miljoen acres voor hun rekening. Een maatschappij, de Hunting Technical and Exploration Service of Toronto, een engelse maatschappij, slokte 25 miljoen acres op, al le onder water in de Hudson Bay en James Bay.

Het land waarvoor opties zijn opgenomen strekt zich uit over het gehele canadese poolgebied tot op enkele honderden mijlen van de Noordpool. Een van de meest interessante streken liggen bij de Sverdrup Islands, die Canada in 1930 van Noordwegen kocht voor \$67.000. Op luchtfoto's van de Sverdrups zijn vele "saltdomes" te zien. Deze "domes" zijn veel groter dan gelijkvormige heuvels aan de kust van Texas waar men vaak olie aantroef.

Indien de geologen gelijk hebben en dit een nieuw groot



Vistraan of aardolie?

project blijkt, zal de ontwikkeling ervan niet snel gaan. Waarschijnlijk zullen er jaren besteed worden aan geologische onderzoeken voordat men met boren begint. Het terrein is voor het grootste gedeelte nog nooit onderzocht, het klimaat is bitter, de afstanden en moeilijkheden zijn ontstellend, de technische problemen enorm en de geschatte kosten ontzagwekkend.

Deze nadelen gelden zowel voor het vinden van olie als voor het vervoeren en op de markt brengen van deze olie tegen concurrerende prijzen. Oliedeskundigen praten over pijpleidingen van deze eilanden naar poolzeehavens die tankers gedurende enkele weken in de zomer zouden kunnen bereiken.

Er werd zelfs een plan geopperd voor een pijpleiding onder de poolzee naar Europa.

De grotere maatschappijen hebben zich echter niet blindelings op het poolgebied geworpen. Enig economisch research heeft wel degelijk plaats gehad — naar men zegt in zoverre dat aangetoond is dat, indien de productie de 100.000 barrels per dag overschrijdt, het project economisch verantwoord is.

EUROPEES SPORT-NIEUWS



Dutz

Waring

Sportnieuws van de Britse eilanden en Europa wordt in de Globe and Mail gedaan door dit tweetal ervaren correspondenten.

G. HARRY DUTZ, voorheen uitgever van verscheidene Duitse sportpublicaties, heeft een Zaterdagse sportkolom getiteld: Europese Sportgebeurtenissen. Hij verzamelt dit nieuws uit een groot aantal belangrijke Europese courant, die hij elke week nauwkeurig onderzoekt.

ED WARING behandelt het voetbalgebeuren in Canada en schrijft tevens elke Dinsdag een weekelijkse kolom genaamd 'Over' Ome.

U krijgt de meest volledige verslagen van al het Europese sportnieuws in

The Globe and Mail

CANADA'S NATIONALE COURANT

Telefoon de Afdeling Circulatie, Toronto EM 8-7851, voor thuisbezorging.



Around the World

CHURCH CRISIS IN CHINA
Reports from China indicate "critical developments" in the situation of the churches there.

According to reports first released by the division of foreign missions of the National Council of the Churches of Christ in the U.S.A., there is a process of compulsory unification of the major Protestant denominations going on, a reduction in local congregations and a turning over of unused church property to the government.

The reports say that of 65 churches in Peking only four remain. Between 12 and 23 of Shanghai's 200 churches are reported to still be open for united services.

The reorganization of the churches at the local, provincial and national levels is being made the responsibility of the churches themselves under the general direction of the "Three-Self Patriotic Movement Committee".

Graham. But the largest crowd ever to attend one of his meetings was in the huge out-door Olympic Stadium in Melbourne, Australia, where 143,750 people listened to the message of the gospel in this final rally of the month-long Melbourne phase of his Australian Crusade.

MERGER OF CHURCHES

Dr. A. Harold Wood, president-general of the Australian Methodist Conference, said in Auckland, New Zealand, he was optimistic that his church will unite with the Presbyterians and Congregationalists in Australia in a very few years. Paying an official visit to the New Zealand Methodist Church, he said that church unity was the greatest need today and that the merger of the three Australian denominations would be but a prelude to a wider union.

Merger talks are being held in New Zealand by the Methodist, Presbyterian and Congregational Churches, and the Associated Churches of Christ.

FORMER QUEEN WILHELMINA WRITES OF FAITH

De wereldpers verspreidt het volgende communiqué:

The memories of Queen Wilhelmina, who ruled the Netherlands from 1898-1948, have been published. Eighty thousand of her countrymen ordered copies in advance of publication. The book, LONELY BUT NOT ALONE, does not supply any political revelations. Instead, it appears to be an

FREEDOM OF SPEECH?

Sermons will no longer be broadcast by the Beirut Radio from churches and mosques, a government statement announced.

Reason: Sermons were preached that were hostile to the government. What now? Religious talks will be restricted to those arranged in the radio studio.

MANY PEOPLE HEARD BILLY GRAHAM AT ONCE

A crowd of 120,000 jammed Wembley Stadium in London in 1954 to hear the evangelist Billy

eloquent statement of the former Queen's religious faith. It describes the loneliness of life in high places. She is an active patron of evangelical Christian work, lending both moral and financial support to many evangelical efforts.

CHURCH AND STAMPS

In Japan, a church's building program is being financed in an unusual way... by postage stamps. Stamps on letters etc. sent to servicemen and their families are sorted and packed by members of the Hatanochurch for stampcollectors. The proceeds are given to the churchbuildingfund. The project was sparked by Protestant Chaplain Ernest E. Northern of Camp Zama, Japan.

MISSION-AIRFIELD!

A new airfield is being built for New Guinea's "Flying Bishop", Nebraskaborn Leo Arkfield. To cost \$12,000, the airfield is a gift from the Farm Youth Organization in Austria.

The Austrian youths were stirred by a magazine article stressing the difficulties of missionaries working in New Guinea and their need for an adequate airfield to help them get supplies into the interior.

MELANCHTHON

The 400th anniversary of the death of Philip Melancthon, co-worker of Martin Luther, will be marked in 1960 by an international congress of Reformation scholars in Munster.

Melancthon was a German scholar and chief author of both the Augsburg Confession and the Apology of the Augsburg Confession, classic expositions of Lutheran doctrine.

About 100 experts from different denominations in the fields of Luther's theology and Reformation history are expected to attend the congress to discuss Luther-Melancthon relations.

IMPORT OF BIBLES ALLOWED!

The government of Yugoslavia has slightly relaxed its ban on the importing of Bibles, which has been in effect since September, 1956. It will now allow the Belgrade branch of the British and Foreign Bible Society to import 200 Bibles a month in the form of registered parcels from abroad.

NAAR NEDERLAND

Besprek tijdig Uw passagel! Ook voor familie overkomend uit Nederland. Alle inlichtingen:

VAN HERWERDEN TRAVEL SERVICE

711 King Street E. OSHAWA - Telefoon RA 3-4471
Agenten voor HOLLAND AMERICA LINE en EUROPE CANADA LINE

Belangrijk!

VRIJSTELLING MILITAIRE DIENSTPLICHT, VRIJSTELLING HERHALINGSOEFENINGEN, LANDBOUWVERLOF, MINISTERIELE VERKLARINGEN ERKENNINGEN ENZ.

Dagbladen schreven in Holland:

Bureau Wolters in Bennekom kan stapels dankbetuigingen laten zien; daarbij zijn brieven van jongelui, die al een afwijzing van het Ministerie hadden ontvangen.

Dit ontstaat o.a. door de beperkte medewerking op een gemeentehuis, de onwetendheid van de a.s. militair, die zijn zaak niet weet te verdedigen en met verkeerde argumenten aankomt. Ook voor Uw boekhouding heeft U toch een boekhouder (aldus deze bladen).

Vele verzoeken, die ons werden gedaan, doch waarvoor wij geen kans van slagen aanwezig achten, zijn door ons zelf met beslistheid afgewezen en daardoor hebben wij het vertrouwen gewonnen.

Uw opdrachten worden behandeld en verdedigd door een jurist en mensen met jarenlange ervaring, dienstplichttaken, vergunningen, enz. betreffende.

Onze prijzen worden berekend volgens redelijkheid en billijkheid. Vraag lijst van zeer vele geslaagden, die mede door onze hulp hun algehele vrijstelling van militaire dienst, enz. verkregen en Wendt U vrijblijvend in vertrouwen tot ons.

WIJ ZIJN GEVESTIGD SEDERT 1946.

Bemiddelingsbureau C. J. J. Wolters

Marijkelaan 17 te Bennekom (Gld.), (telefoon 08379-529)
(Wij hebben geen bijkantoren!)

FIAT

Nieuwe modellen
GEBRUIKTE AUTO'S

EAST END SALES & SERVICE

JOHN ZIJLSTRA, Ekg.

ALLE REPARATIES

TEL. 3-0240
" 3-0211

R.R.3, ST. THOMAS, ONT.

STUDEBAKER

Voor dat U een huis koopt of laat bouwen,
Stelt U dan eerst in verbinding met

NIAGARA BUILDERS LTD.

N.H.A. & CUSTOM BUILT HOMES
GENERAL CONTRACTING

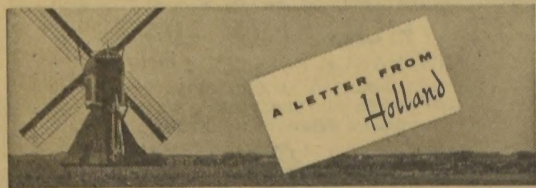
Degelijke constructie, prima afwerking door eerste klas vaklui met het beste materiaal beschikbaar. Lage downpayments. Vele verschillende modellen in aanbouw en te bezichtigen. Inlichtingen bij: E. Langendoen
7 Lakeview St. Catharines, Ont. WE 4-1801

DUXBURY TRAVEL SERVICE

Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line

BRAMPTON, ONT.

85 Main St N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway



door Mevr. Jacoba M. De Groot-Vreugdenhil

Vandaag zijn we nog in de stemming van de Koninginnedag, die deze week met bijzondere vreugde is gevierd. Koningin Juliana werd 50 jaar. Ongetwijfeld was het in haar geest en volgens haar wens, dat er geen grootse huldiging werd georganiseerd ter gelegenheid van die kroonjaar. Maar helemaal onopgemerkt voorbijgaan mocht het toch niet.

Voor het nationale geschenk, dat aan de koningin op 30 april werd overhandigd, is men pas enkele weken geleden begonnen bijdragen te vragen. Het hoefden geen grote bijdragen te zijn: bijvoorbeeld vijftig cent of een gulden aan postzegels, op een briefkaartje geplakt. Nu, heel velen hebben zo'n briefkaartje gestuurd. Voornamelijk in kleine spontane giften, die varieerden van een dubbelletje tot een gulden, is in korte tijd een bedrag van 1 miljoen gulden binnengekomen. Het werd aangeboden. Zij aanvaardde het met blijdschap en zal er, zoals zij het uitdrukte, een bestemming aan geven, waardoor weer anderen in het gehele koninkrijk blij gemaakt zullen worden. Een paar persoonlijke geschenken van het Nederlandse volk kwamen daar dan nog bij: een platina armbandhorloge, met briljanten versierd, en de vernieuwing van de koninklijke werkkamer, o.a. met een handknoopje Deventer tapijt.

Verder verliep de verjaardagsviering ongeveer als andere jaren. Jammer genoeg was het winters

koud op deze laatste dag van april. Een bloemendéfilé trok langs het paleis Stoejdijk, door de hele koninklijke familie vanaf het bordes gadeslagen. Dit défilé staat jaar op jaar op het programma, maar men weet er ieder jaar weer andere evenementen aan te verbinden. Dit jaar was het vooral de Surinaamse vrouwengroep, die de aandacht trok. En de ponyclub 'De Paarden-vriendjes' uit Best — kleine jongens en kleine meisjes, die hun kleine paardjes kránig bereden, een hartveroverend geheel. Aangezien onze koninklijke familie, zoals bekend, een zwak voor paarden en paardjes heeft, zal deze demonstratie haar beslist veel genoegen hebben gedaan. De ochtend werd besloten met een heel speciale bijzonderheid: 55 Nederlandse dames, die allen op 30 april haar vijftigste verjaardag vierden, feliciterden de jarige. Het werden wederzijds welkewensen want de koningin daalde van het bordes af om met al die mede-jubilarens te praten. 'Wat leuk, allemaal welgefeliciteerd, — we zullen toch maar geen honderd worden, hé?' 'Vijfenzeventig dan', riep een van de dames. 'Goed, en dan zien we elkaar weer', zei H.M. de Koningin.

Laat ik dit zeer beknopte verslag van de Koninginnedagviering besluiten met de dankwoorden van Koningin Juliana voor het nationale geschenk.

"De talrijke goede wensen zullen mij met nieuwe moed bij het begin

van mijn tweede eeuwheft vervullen, ook al hoop ik niet het einde daarvan te beleven.

De leeftijd van 50 jaar is heel aantrekkelijk. Men heeft al die tijd gelegenheid gehad een goede dosierervaring en levenswijsheid op te doen zoals het onrecht en de andere vreselijke dingen, die onze tijd nog te zien heeft kunnen geven, maar ook de wonderbaarlijk goede en mooie belevenissen.

Aan de andere kant is men met vijftig jaar doorgaans nog geheel fit, geestelijk van zins en fysiek in staat deel te nemen aan het volle veelseidige leven, zoals God het geeft in al zijn fleur en in al zijn ernst, terwijl er al iets van het milde licht van de levensavond zichtbaar wordt."

Nu moet ik vervolgen met een nationaal gebeuren, waarmee we minder ingenomen zijn. Namelijk de vorming van onze nieuwe regering: de kabinetsformatie, zoals de term luidt. Dat is wel een droevige geschiedenis geworden. Nadat Prof. Beel een paar weken lang als informateur voorbereidend werk had verricht heeft Prof. de Quay drie weken lang ijverig aan de formatie gewerkt. Beiden zijn r.k. Prof. de Quay te commissaris der koningin in Noord-Brabant, is een man, die zich tot dusver ongeveer niet op politiek terrein had bewegen. Om te beginnen had hij tegen slag doordat een aantal door hem uitgenodigde partijgenoten 'om persoonlijke redenen' voor de eer van een ministerzetel bedankte. Toen er tenslotte voldoende r.k. ministers beschikbaar waren kwamen de moeilijkheden van de andere kant. De Christ. Hist. Unie, de kleinste van de vier samenwerkende partijen, weigerde geneeën te nemen met twee departementen, waarvoor blijkbaar de drie eerder uitgenodigde partijen niet voelden, nl. Landbouw en Volkshuisvesting. Dat betekende dat er opnieuw met ministeries moest worden geschoven. Reeds eerder had Prof. Zijlstra, de antirevolutionaire leider, aangeboden van het hem toegevoegde ministerie van Financien te willen afzien als dat de kabinets-samenstelling gemakkelijker zou maken. Prof. de Quay maakte daarvan geen gebruik. En dat terwijl, zoals algemeen erkend wordt, een bekwaam minister dan Prof. Zijlstra moeilijker te vinden zal zijn. Tenslotte waren het de a.r. candidaat-ministers, die aan de formatie moesten mededelen, dat na de veranderingen en verschuivingen de samenstelling van de ministertroep te zwak was en geen waarlijk christelijk-sociaal beleid waarborgde. Waarop Prof. de Quay zijn opdracht aan de koningin heeft teruggeven.

Koningin Juliana is nog voor haar verjaardag weer begonnen met het raadplegen van haar adviseurs.

Reeds maandenlang werd er gewacht op het advies van de Nederlandse werkgevers en werknemers, samenwerkende in de Sociaal Economische Raad, over de afschaffing en verlaging van bepaalde subsidies (op de huren en de melk). Deze week is het dan afgekomen. Voor de regeringsvorming, die nog steeds plaats moet hebben, zou dit SER-rapport wel eens een struikelblok te meer kunnen worden, want het behelst o.a. een huurverhoging in 1960 van 25%. De werknemers zouden moeten worden schadeloos gesteld. Hoe? Danover zijn de groeperingen in de SER het niet eens.

KORT NIEUWS

Het verzoek van twee Nederlandse maatschappijen aan de Duitse rechter om beslag te leggen op tabak van genationaliseerde Nederlandse ondernemingen in Indonesië is door het Landesgericht te Bremen afgewezen; deze tabak was naar Bremen gebracht om daar geveild te worden; de Indonesiërs willen immers voortaan in Bremen 'hun' tabak gaan verhandelen.

Het te Axel gevonden verbrande vrouwenlichaam kon geïdentificeerd worden als de 39-jarige gehuwde vrouw uit Mechelen (Bel-

— Hebt U de nieuwe uitgave van VISION al gezien? Dit interessante Engelse tijdschrift heeft een nieuwe formaat gekregen en is rijk geïllustreerd. Vraag GRATIS proefnummer. Een proefabonnement voor een halfjaar kost slechts een dollar. Adres: Box 34, Station B., Hamilton, Ont.

gie). Haar man is gearresteerd als verdacht van de moord en heeft bekend.

Overleden is, 68 jaar oud, T. J. Twijnstra, voorzitter van het Verbond van Nederlandse Werkgevers.

Volgens de commissie Ruimtelijke Ordening van het eiland Rozenburg zullen omstreeks 1980 1 1/4 miljoen mensen langs de Nieuwe Waterweg werkgelegenheid kunnen vinden; tegen die tijd zullen er in dat gebied ruim 400.000 woningen nodig zijn.

Het woningtekort daalde in 1958 met ongeveer 23.000.

De Indonesische regering heeft in het parlement medegedeeld, dat zij de vrijlating van de Nederlandse Schmidt betreurt en dat de inmiddels ontslagen procureur-generaal Soeprapto zijn bevoegdheden te buiten is gegaan en er zich geen rekenschap van heeft gegeven, dat Schmidt een vijand van de staat is en een potentieel gevaar voor de staat zal blijven wanneer hij in het buitenland vertoefte.



Op de Waalsdorperpolder heeft de voorzitter van de "Stichting Oorlogsmonument 1940-1945", Prof. Mr. P. S. Gerbrandy, aan het gemeentebestuur van Den Haag de Bourdonklok overgedragen, bestemd voor de herdenkingsplaats op dit terrein. De klok is geplaatst in een klokkenstoel op een dalstrook, vlak bij de herdenkingsplaats. Leden van de voormalige Binnenlandse Strijdkrachten luiden de klok na de overdracht.

EEN NIEUWE POLDER

De ontginning van de polder Oostelijk Flevoland, met een oppervlakte van 54.200 ha, vindt gestadig voortgang.

Van het drooggelegde nieuwe land werd reeds 8.000 ha ontgonnen; een belangrijk deel hiervan werd bezaaid. De ontginning zal voorlopig worden voortgezet in een tempo van 5.000 ha per jaar.

Van de geprojecteerde vaarten voor de scheepvaart met een totale lengte van 75 km en de bevaarbare hoofdafvoersloten met een

lengte van 30 km werd ruim 80% voltooid. Voorts zullen nog secundaire afvoersloten met een totale lengte van 300 km en kleine sloten met een lengte van 1800 km worden aangelegd. Van het totale wegennet van ongeveer 750 km, kwamen 125 km gereed, waarvan 100 km op de dijken werden aangelegd.

Er zullen, naast het stadje Lelystad, 4 of 5 dorpen in Oostelijk Flevoland komen. De bevolking, die het nieuwe land zal bewonen, zal circa 19.000 zielen omvatten.

(34)

"Dit moet bepaald de akker van een dwans mau zijn," oppert hij en wijst op de brede strook riet en onkruid, dat welig is opgeschoten langs het hele land.

Anke heeft een minder praktische zin. Zij vindt het juist zo mooi die rietpluimen, omstruiceld door hagenwinde en 't blauw van de vogelwikkie. Daar achter groeit de witte akkerhoornbloem, zo tierig, alsof ze er expres was gezaaid.

"'t Staat zo prachtig," weerstreekt ze. Haar hand glidde door het koele water en weet de steugel van een waterliefde te bemachtigen.

"Ja natuurlijk, voor 't gezicht is 't mooi," geeft Harry toe, "maar toch is 't dom van die tulinder, zie je, dit land zou heel wat meer opbrengen, als 't goed onderhouden werd."

Z'n handelsgeest verzet zich tegen zo'n welbewuste verwaarlozing. Maar Anke heeft wel eens een klokke horen luiden, over de oorzaken van dit decadente verschijnsel.

"Vader en Jan zeggen, dat 't veel tulnders zo slecht gaat, dat ze geen arbeiders kunnen betalen om 't land goed te bewerken. Je moet maar geen geld hebben."

Ze weet bij ondervinding, wat 't zeggen wil als de financiën niet toereikend zijn.

"Flink zo!" prijst Harry, "verdedig jij de mensen van je dorp maar. Ik zit er helemaal uit in, al weet ik natuurlijk wel, dat de toestand niet rooskleurig is voor de bouwers, ik praat dus naar dat ik wijs ben."

Hij is blij, dat de oude conversatietoon zoetjes aan weer terugkeert.

Bij "de stoep" vlak naast de kromvergroeide wilg legt hij de boot weer vast, springt er eerst zelf uit en reikt dan Anke zijn hand. Leng en rank veert ze naast hem op de wal.

"Ik stap nu meteen maar op de motor," zegt hij, "n beetje timide toch om 't afscheid. 't Zal wel een hele tijd duren voor we elkaar weer zien!"

"Moet je ze thuis niet eerst gedag zeggen?" vraagt Anke bevreemd.

"Om je de waarheid te zeggen deed ik dat straks al," bekenkt hij met een slim lachje. "Je moeder verkeert in de mening, dat ik jou zocht, enkel om je even te groeten. Ze denkt mij allang weer ergens in de buurt van Hoorn. We zullen haar maar stilletes in dat geloof laten, vind je ook niet? Of — als je haar vertellen wilt, dat ik mezelf aangerecommendeerd heb, als toekomstig schoonzoon, mag dat, wat mij betreft! Ik zelf heb geen geheimen voor mijn moeder," voegt hij er eerlijk aan toe.

Anke schudt haar kniebol in sterke afweer. "Ik kijk wel uit! Moeder zou boos op me zijn, ze mag je zo graag!" Harry moet ondanks zichzelf lachen om deze nabeve



ANKIE

door

FOKA VAN LOON

KORTE INHOUD: Anke, de vrolijke dochter van de Noord-Hollandse dorpsmeid Van Dalen, logeerde na de behalen van haar Mulo-diploma een poosje bij haar grootouders op een kwekerij, maar ze heeft juist bericht gekregen dat haar Moeder ziek is en dat ze thuis moet komen om het huishwerk over te nemen. Als vanzelfsprekend gehoorzaamt Anke en ze ontmoet op de terugreis Harry Milles, die direct in stilte verliefd raakt op haar. Hij komt af en toe als reiziger in ijerwaren in haar huis maar ze beseft niet, dat het hem om haar begonnen is. Het liefst verdiept ze zich in een boek, tot ongenoegen van haar moeder. Zo vindt Harry haar wanneer hij komt om wat meer zekerheid te krijgen. Ze maken samen een boottochtje, maar Anke kan zomaar niet "Ja" zeggen, als Harry haar vraagt...

vrees. Zijn hand sluit zich om haar kin en zo dwingt hij haar, hem aan te zien.

"Anke, meisje! Ik ga nu weg! Mag ik terugkomen? Nee, ik bedoel niet over één of twee maanden! Ik zal mezelf een veel langere wachttijd opleggen!"

Anke met haar ernstige vrolijke ogen in de zijne, antwoordde sluppel alleen dit ene: "Is goed."

Dan lant hij haar los en verlaat met grote stappen het erf.

Het meisje blijft waar ze is, en kijkt hem met een "uuhelmsch" gevoel na. Bij de motor die aan de kant van het huis staat, keert hij zich nog éénmaal om en zwaait een groot. Ze wuift terug en gaat dan langzaam over het bleekveld het huis in, met een verdrietig gezichtje. In de keuken wacht Melkie, ze kronkelt zich van de lach, tranen rollen over haar wangen. Anke, stom verbaasd over zoveel vreugdevroeten — ze is zelf allerminst in een feeststemming — verzoekt kooljes:

"Stel je niet zo aan! Wat is er aan de hand?" Melkie lacht zich weer op een stoel vallen en motiveert al ginegappend haar buitengewone vrolijkheid.

"O, meld, ik begin me! Zo lief als Harry met jou deed! Jullie hadden niks geen erg in me, maar ik stond hier al die tijd voor het raam. Heb je nou verkeer met hem? Ik hoopte zo, dat hij je ook nog een zoen zou geven — maar nee hoor — ineens was 't uit! Of deed-ie dat daar net in de boot al?"

Anke is vuurrood geworden, niet alleen van boosheid, maar ook van schrik, want in de deur staat.... Moeder!

Melkie ontgaat haar moeders tegenwoordigheid, ze is er vol van dat ze, naar ze meent, Anke en Harry zo fijn gesnapt heeft. Ze wil nog doorkaan met haar plagerijkes, maar dan komt vrouw van Dalen verder de keuken in.

"Ik hoor Harry daarnet wegrijden," merkt ze niet onvriendelijk op. "Is die zo lang bij jou weest?"

"Ja, hoor Moeke," kraalt Melkie, vóór Anke iets in 't midden kan brengen. "Ze het verkeer, onze Anke! Ze stonde met mekaar te vrijen! Ha, ha!"

"Te vrijen?" Anke stuift op. "Is niet waar, hoor moeder, ik ben niet met Harry!"

"Kom, kom!" Vrouw van Dalen lacht een listig en toegeeffelijk lachje. Anke hoeft er niet om te jikken, moeder is zelf ook jong weest. Hoe zou Melkie anders aan die praatjes komen?

Anke, gans onbedreven in 't vinden van een uitweg, voelt zich reddeloos verloren, er is geen ontkomen aan, ze zal wat ze als een geheim had willen bewaren, moeten prijs geven.

"Harry heb me vraagd, maar ik wou niet, tenminste" — ze hapert. Hoe kan ze haar nuchtere voortvarende moeder, die als een engel der wrake voor haar staat, ooit doen geloven, dat zij in Harry nooit anders dan een vriend heeft gezien?

Vrouw van Dalen, als ze van haar verwarring een weinig is bekomen, lacht haar verontwaardigd in scherpe woorden. "Zo'n steek in 't zak. Zo'n nee! Die praat nu daar van: 'Ik wou niet!' Mag ze vragen, wat Anke zich inbeeldt, dat er om haar komen zal? Een domme, mischieu? Of een burgemeester? Een netje, oppassende jongen als Harry te affronteren door hem een blauwtje te laten lopen! 't Is een schand! Maar ze zal Anke eens wat zeggen! Die drie jaren, daar op de Mulo, die hebben haar zo gemaakt! Ze kan wel hoog in de boom gaan zitten en romannetjes lezen, maar ze blijft met dat al arme suldsdochter, als ze dat maar begrijpt! De stem van vrouw van Dalen zet zich hoe langer hoe meer uit en dringt door tot de smerdijl. Van Dalen laat zuchtende zijn hamer rusten. 't Botert tegenwoordig zo maar uits tussen moeder en de meisjes, vooral met Anke is er veel es wat. Hij zal eens gaan zien wat er nu weer te doen is. Het is niet moeilijk voor hem te raden, tegen wie moeder zich in haar toorn richt. Anke leunt met zo'n betrokken schuldig gezichtje tegen de keukentafel! Melkie bengelt genoech met haar benen heen en weer, ze is op 't aanrecht gewipt. Dit is een geschiedenis zo mooi en echt, als ze nooit vermoed had, mee te zullen maken.

"Mensje, mensje, wind je toch niet zo op; wat is eigenlijk beurd?" valt van Dalen zijn vrouw in de rede.

"Och niks, oma Anke het alleen maar d'r eigen glazen ekes in goud zonder ons er in te kennen! Harry is om d'r weest en de juffrouw heb 'nee' zaid. 'k Wil niet loven, dat ze zelf weest, waarom!"

(Wordt vervolgd.)

Women's Page

Editor: Mrs. A. Wagenaar
67 Victoria St., Blenheim, Ont.



DE ONGETROUWDE VROUW

Er is in de laatste jaren nogal wat gesproken en geschreven over de vrouw, 100 jaar geleden was het geen probleem wat ze moest. Ze zat veilig achter borstjes en dikke gordijnen te spinnen. Keizer Augustus wilde alleen toga's dragen door zijn huisgenoten geweven. Een Romein zette als dank en waardering voor zijn vrouw dit graf-schrift: "Zij bleef thuis en spin wol".

Zelfs Voetius was in twijfel of een vrouw wel een volwaardig mens was. Was een meisje gekomen op een leeftijd dat ze weinig kans had om nog te trouwen, wel dan ging ze naar een hofje of kwam als tante bij familie in huis. Om uitzonderingen na was er geen andere mogelijkheid.

Het is voor mij onbegrijpelijk dat dit zoveel eeuwen heeft moeten duren en dat het door de uitwassen van de emancipatie moest komen om de vrouw maatschappelijk vrij te maken. Tot Adam en Eva heeft God gezegd: "Vervult de aarde en onderwerpt ze". Als we lezen in Spreuken over de voortreffelijke huisvrouw, "Ze koopt een akker en krijgt hem" enz., dan doet ze heel wat anders als achteraf zitten.

Maar met de gelijkstelling is het probleem van de vrouw niet opgelost. Er waren vroeger lang niet zoveel ongetrouwde vrouwen als nu. Meer mannen trouwen niet en na de oorlog is er een groot vrouwenoverschot gekomen. (Niet in Alberta!)

Wanneer een man niet trouwt, komt dat voort uit hem zelf, zijn aanleg en omstandigheden. Voor de vrouw is het anders. Zij heeft het meestal niet gezocht.

Bijna ieder meisje denkt en hoopt dat ze zal trouwen. Wanneer ze dan op een leeftijd komt en ze zich gaat realiseren dat ze misschien wel alleen door 't leven zal moeten dan komt voor haar een moeilijke tijd. Als je je ouders nog hebt die je hulp nodig hebben dan heb je

een taak die tijdelijk bevrediging kan geven.

Vaak wordt gezegd dat de ongetrouwden lastig en eigennardig zijn. Maar dat is toch ook niet haar eigen schuld? Zij moet er ook voor oppassen zich niet aan te stellen door zich gewild jong te kleden of al te kritisch te zijn op alles.

Is het niet vaak zo dat ze met anderen ogen wordt bekeken? Sluiten de gezinnen ze niet vaak buiten? Ze vragen liever echtgenoten op visite, daar kun je tenminste mee praten. Gaan de echtgenoten wel eens bij hen op visite? Deze klacht hoorde ik wel eens van weduwen: "De vrienden van m'n man zie ik niet meer."

De werkende, zelfstandige vrouw, die maatschappelijk gelijk staat met de man, wil ook zo behandeld worden. Als de getrouwden meer met hen zouden praten over hun problemen dan zou er bij de ongetrouwden ook meer openhartigheid zijn; ze zouden dicht bij elkaar leven en ook meer voor elkaar kunnen zijn.

Soms idealiseren de ongetrouwden het huwelijk te veel en zien dan, dat ook de getrouwden hun mogelijkheden hebben.

Het ongetrouwd zijn is ook niet voor ieder meisje gelijk. Er zijn vrouwen die zo opgaan in hun werk en een echte vrolijkheid hebben die weldadig aan doet.

Toen ik in Nw. Guinea was, was daar een zuster, een prima verpleegster, maar die er naar hunkerde om getrouwd te zijn en kinderen te hebben. Toen ze met verlof in Holland was heeft ze zich gemeld bij een huwelijksbureau en is getrouwd. Misschien vonden sommigen dat raar of niet goed maar wat was ik blij, toen ik haar later weer ontmoette, en hoorde dat ze gelukkig getrouwd was.

We weten dat het huwelijk onontbeerlijk is voor het volbrengen van Gods heilspaan; de opbouw van de kerk heeft gezinnen nodig. De opvatting van de katholieken,

die het huwelijk voor geestelijken en nonnen verbiedt, is fout. Het protestantisme heeft vaak bewezen dat het de getrouwde geestelijke mogelijk was de zorg voor vrouwen en kinderen op de achtergrond te plaatsen terwille van het koninkrijk Gods. Paulus had het recht om te trouwen maar legt de nadruk op het feit dat de tijd kort is, op de grote waarde van de arbeid voor de zaak van Christus.

Nu onze eeuw de volle bewustwording der vrouw heeft, wat staan er nu een mogelijkheden voor haar open. We kunnen wel zeggen "voor ieders aanleg is er wat".

Het meest aan te bevelen is het werk waar ze haar vrouwelijke aard in kan leggen. Is Florence Nightingale niet de baanbreker geweest voor het mooie verpleegsterswerk? De verzorging van zieken en kraamvrouwen is voor de vrouw. Het wijkwerk in de steden! Wat een zegen dat we onze onderwijzeressen hebben! Voor de tehuizen van ouden van dagen is vrouwelijke hulp onmisbaar.

Zeer belangrijk is het vrouwenwerk in de zending. De zendingen hadden geen toegang tot de kampong als de mannen niet thuis waren. Het zou zeer ongepast zijn zo'n huis binnen te gaan. Waren de mannen thuis, dan bleven de vrouwen achteraf zitten. Doordat vrouwen zijn in het zendingswerk komen zij in het evangelie sneller doorgedrongen.

De moeders hebben de meeste invloed op de kleine kinderen en als moeder het christendom had aangenomen kwam ook bij de kinderen vaak de begeerte om Jezus te dienen.

De vrouwelijke dokters, wat waren zij tot een steun van de moeders. De vrouwen die al zo ver van hun eigen mannen stonden, ze durfden zich helemaal niet uit te spreken tegen een mannelijke dokter.

De maatschappelijke werkster heeft al veel leed verzacht en hulp geboden in gezinnen die in nood waren. Doordat in de wereld de maatschappij is veranderd, men hoeft niet meer te spinnen, men koopt confectie, kortom het werk voor de huisvrouw is veel verminderd en daardoor de huishoudelijke arbeid voor de ongetrouwden minimum.

In onze gecompliceerde samenleving is er voor de vrouw een grote taak ook op politiek terrein. Dat is haar roeping van vandaag. De christenvrouwen die talent en roeping hebben, hebben met de mannen te strijden voor onze christelijke beginselen.

HOLLAND LIFE INSURANCE SOCIETY LIMITED

HOLLAND LIFE BUILDING
1150 Bay Street, TORONTO 5 - WA 5-4511
General Manager: J. C. TUPKER



GEZIN
VOLDOENDE
VERZORGD?

SPAREN
IN BUDGET
OPGENOMEN?

SPREK HIEROVER EENS - VRIJBLIJVEND - MET EEN
ONZER AGENTEN OF KOM EENS PRATEN OP EEN ONZER
KANTOREN IN

Toronto - Hamilton - Montreal - Vancouver - Edmonton

Ik las "het wezenlijke van de vrouw is, dat zij het zorgend zijn in wereld als taak heeft".

Als een vrouw gestudeerd heeft, ongetrouwd is, zal ze dan niet tot groot nut kunnen zijn in de ministeraard? De meeste beslissingen die daar genomen worden hebben betrekking op het gezin. Zij ziet de dingen weer anders als de man en op deze manier worden de problemen van alle zijden belicht. Het waren eens mannen die zich verbaasden dat Jezus met een vrouw sprak. 't Was een man die zich ergerde toen een vrouw een albaan fles met dure nardis stuk sloeg voor Jezus. Zij zijn door Jezus tot zwijgen gebracht. Het is de taak der christenen,

mannen en vrouwen, hun ogen en oren open te hebben, zodat de vrouwen de talenten die God hun gegeven heeft niet behoeven te begraven maar gebruiken ten dienste van onze naaste, maar bovenal ter ere Gods.

Mrs. Brouwer.

Kunnen Uw opgroeiende kinderen moeilijk het Nederlands meer lezen? Geef hen dan VISION, het interessante Engelse tijdschrift, thans vergroot en rijk geïllustreerd. Vraag GRATIS proefnummer of neem een profabonnement voor een halfjaar \$1.00. Adres: Box 34, Station B, Hamilton, Ont.



DUURDERE MAALTIJDEN

We hebben in Canada een betrekkelijk hoge levensstandaard. Wie het peil van inkomsten en consumptie van tegenwoordig eens vergelijkt met dat van 20 jaar geleden zal zien, dat er een bijna ongelooflijke stijging is geweest.

Terwijl in die periode de prijzen van consumptiegoederen verdubbelden, steeg het beschikbare inkomen tot het viervoudige, van gemiddeld \$339 per hoofd tot \$1236.

Ook nu hog geeft de Canadees gemiddeld 25 procent van dit inkomen uit aan voeding zoals hij dat ook deed in de vooroorlogse jaren, maar, terwijl zijn inkomen steeg, scheen ook zijn smaak te veranderen. Althans, hij ging over naar meer verscheidenheid en hogere kwaliteit in zijn menu.

Er is een duidelijke overgang merkbaar in het verbruik van voedingsmiddelen naar de duurder soorten en naar de handige pan-klare preparaten.

Cereals, aardappelen en suiker worden tot de goedkope bronnen van voedingsenergie gerekend en behalve suiker worden ze steeds minder populair. In 1935-39 was het jaarlijks verbruik van graanproducten ongeveer 206 pond per persoon. Twintig jaar later was dit nog slechts 160 pond. Het verbruik van aardappelen daalde in die tijd van 192 pond tot 154 pond.

Het verminderd verbruik van brood en aardappelen heeft ook de boter- en margarineconsumptie doen dalen. In 1955-59 werd per persoon per jaar 28 pond boter en margarine tezamen gebruikt — 2,6 pond minder dan het gemiddeld gebruik van boter alleen in de jaren 1935-39.

MELK, EIEREN EN VLEES

Melk, eieren en vlees zijn de voornaamste eiwitbevattende voedingsmiddelen en worden daarom zeer belangrijk geacht. Terwijl het gebruik van melk en eieren tamelijk stabiel was, bleek er een grote toename te zijn in het vleesverbruik, nl. van 118 pond tot 141 pond, terwijl de consumptie van gevogelte steeg van 18 tot 31 pond.

Fruit en groenten zijn vooral belangrijk vanwege de vitaminen en mineralen die ze bevatten. Ze bevatten ook andere bestanddelen die goedkoper te vinden zijn in de eerdergenoemde voedingsmiddelen. De consumptie van groenten, behalve aardappelen steeg van 78 tot 101 pond. Maar bovenal wordt de hogere levensstandaard aan tafel geïllustreerd door de toename van het verbruik van fruit en tomaten van 139 tot 239 pond per persoon per jaar.

VERENIGINGSNIEUWS KINGSTON, ONT.

De Vrouwenvereniging "De Lampen Brandende" te Kingston, Ont. hield op 24 Maart een jaarvergadering. Rev. Kranenburg van Athens, sprak over: "De eenheid van de Kerk" — een lezing waar veel van te leren was. Verder was er een goed gevuld en gevarieerd programma van zang, spel en tableau. Het was een mooie avond met goede opkomst van belangstellenden uit de gemeente. We zijn Gode dankbaar dat we dit jaarfeest zo met elkaar konden vieren. We vergaderen op Dinsdagavond, eens in de veertien dagen en vinden het een rijkdom, samen Gods Woord te bespreken en te onderzoeken.

Donderdag 23 April hadden we een gebeurtenis, die door sommigen een "sale", maar door anderen een

"bazaar" of "gezellige avond" genoemd wordt. Hoe men het ook noemen wil, de opbrengst was \$381.48, welk bedrag aan de (Chr. Ref.) kerk geschonken wordt.

Oliebollen en appelflappen brachten een goede geur mee. Echter gemengd met die van koffie, thee, soep en croquetten bleek het voor sommigen wat zwaar te zijn. Jong en oud nam deel aan verschillende spelen en voor de kleintjes was er een grote grabbelton. De avond werd gehouden in de Winston Church-chool te Kingston.

Wanneer de medewerkers weer wat van de drukte zijn bekomen, zal er allicht bij de rondvraag wel weer een vraag komen om eens weer iets anders op touw te zetten. Enfin, daar horen jullie later dan wel meer van.

Mrs. J. Dijkstra.

PEN PALS MEET AFTER 43 YEARS



As youngsters Ada Gadsby and Birdie Gould, shown in right picture, were inseparable chums in Bedford, England. When their families moved to Canada and the United States their friendship was kept alive by mail.

After 43 years of corresponding they finally met again in Toronto. Ada Gadsby is now Mrs. Shingles of Victoria, B.C., and Birdie Gould is Mrs. Foord, of Toronto.

EEN KERK MET WERELD FAAM

Het is te lezen in allerlei artikelen en gedichten: Jezus komt terug! De Kerk over de ganse aarde verspreid, bidt: Kom haastig! Predikanten vestigen Zondag op Zondag de aandacht op de tekenen der tijden; Zijn voetstappen zijn reeds te horen . . . Hij komt!

Maar nog is Zijn bevel niet ten volle uitgevoerd, dat de Kerk moet uitgaan tot alle volken; dat het Evangelie gepredikt moet worden aan alle naties. De Kerk kan niet bidden: Kom Haastig, zonder ervoor te werken. De Kerk verlangt, de ganse schepping zucht, de Geest en de Bruid zeggen: Kom, en de Heer verlangt naar die dag. Maar de dag kan niet komen, voordat de Kerk haar opdracht heeft vervuld, alle stammen met de weg der zaligheid bekend te maken.

Dit is het geheim van de Peoples Church te Toronto, een zelfstandige kerk die over de gehele wereld bekendheid geniet als het voorbeeld van zendingsijver. Een onafhankelijke gemeente, die geen enkel financieel of legaal verband heeft het enig ander kerkgenootschap, maar die wordt verteerd van zendingsijver. Zondag aan Zondag wordt daar gebeden en geofferd voor het onderhoud van 335 zendingen in meer dan 40 zendingsvelden. Elk jaar wordt gedurende een volle maand een "Mission Conference" gehouden, met kerkdiensten op elke avond in de week behalve Zaterdag en drie kerkdiensten per Zondag.

Het is gedurende deze Mission Conference, dat het geld wordt bijeengebracht dat voor dit enorme zendingsprogramma nodig is, momenteel ongeveer \$300.000 per jaar. Het bijzondere van deze offervardigheid zit in de wijze, waarop het geld bij elkaar komt; niet in de rijkdom van het publiek dat deze kerk bezoekt.

Met het oog op het naderende Pinksterfeest, dat als vanzelf de gedachten van de Kerk richt op de Zendingstaak, hebben wij een interview gehad met Dr. Oswald J. Smith, de stichter van de Peoples Church, een man met internationale faam als predikant, evangelist, schrijver en dichter. Billy Graham zegt van hem:

"Dr. Oswald J. Smith will go down in history as the greatest combination pastor, hymn writer, missionary statesman, and evangelist of our time. No other man has influenced so many people in so many diverse ways. His beloved Peoples Church of Toronto has set a pattern for what a success-

ful church and pastor ought to be. His evangelistic campaigns at home and abroad have been among the greatest and most successful in the history of the Christian Church. His missionary zeal and vision has had no equal or even parallel in the 20th century. I have counted it one of the greatest privileges the Lord ever gave me to know this man and to call him "friend". To all of us, who know him and love him we are amazed at his vitality, zeal, and continued strength for the Master, whom he has so faithfully served for over fifty years". (Uit The War Cry, Salvation Army).

Van het platteland

Dat Dr. Smith werkelijk een wereldfiguur is, bleek ons al direct bij de ontmoeting, die we met hem hadden in de church office, 100 Bloor St. E., Toronto. Het was er extra druk, want er is juist weer een Mission Conference aan de gang, maar Dr. Smith was toch vriendelijke genoeg, ons te woord te staan. Wel valt het op, dat hij zijn tijd weet te gebruiken; hij is zeer kort in zijn antwoorden en voor het verstrekken van feltemmateriaal heeft hij geen tijd. Daarvoor gaf hij ons een handvol drukwerk, waaruit we naderhand wel een indruk kregen van de omvang van het werk.

Ons vraaggesprek werd onderbroken door de ontvangst van een telegram uit Ierland over een 'campaign' die Dr. Smith daar houden zal en door een telefoontje van het reisbureau met bericht, dat de kaartjes voor het vliegtuig naar Japan klaar zijn.

"Ja", zegt Dr. Smith, "in het najaar zal ik naar Japan gaan als vertegenwoordiger van Noord-Amerika op de 100-jarige zendingsherdenking in Japan". Hij vertelde ons niet, dat hij bij die gelegenheid de hoofdspreker zal zijn. Wel vertelde hij ons, dat hij eerst nog een campagne in Finland zal houden (na die in Ierland).

Dit is heel gewoon in het leven



van Dr. Smith. Nadat hij op 16-jarige leeftijd bekeerd werd tijdens een campagne van de wereldevangelist Dr. R. A. Torrey in de Massey Hall te Toronto heeft hij het zendingsvuur nooit verloren. Als 17-jarige bracht hij met levensgevaar het Evangelie aan de Indianen en houthakkers in Noord Ontario; twee jaar later deed hij hetzelfde in het Noorden van British Columbia. Daarna studeerde hij voor predikant, werd in het ambt bevestigd in een Presbyterian kerk maar kon de roeping tot zending niet kwijt worden, ook al bood men hem verschillende malen een aantrekkelijke gemeente aan. Hij is nog steeds trots op het feit, dat hij een "presbyterian minister" is, hoewel hij met zijn vuur en drift in botsing is gekomen met zijn "superieuren" in de Dale Presbyterian Church, die hij destijds als predikant diende.

Wereld-zending

Hij had zo graag zendingen willen worden, maar hij was een bleke, blonde jongen, niet sterk genoeg voor het harde leven. Eens hoorde hij een buurman zeggen: "Hij zal 't wel niet lang meer maken". "Ik was toen 17", zegt Dr. Smith, "en zo werd 'e dan ge-troost". Maar de Bijbel zegt: "Wie de Here verwachten, zullen de kracht vernieuwen".

De Here verwachten, dat is precies wat Dr. Smith doet. Hij liet ons zijn kerk zien. Een oude kerk in het hartje van de stad. Prachtige Italiaanse architectuur, maar in een povere staat van onderhoud. Hij maakte er een opmerking over en dat gaf ons de gelegenheid, voorzichtig te informeren, of er dan geen geld was, om het een beetje op te knappen.

"Geld?" zegt Dr. Smith. "Geld genoeg, maar weet je, de Here komt terug en Hij is niet geïnteresseerd in prachtige gebouwen. Al ons geld gaat naar de zending, de tijd is zo kort en hoe zullen we anders bidden: Uw Koninkrijk Kome?"

Voor de komst van dat Koninkrijk geeft de Peoples Church niet alleen veel geld, er wordt ook op andere wijze geofferd. Men heeft 335 zendingen om voor te bidden, en dat wordt niet licht opgevat. Maar ook staat men zijn predikant vaak af in dienst van de zending. Dr. Smith is indertijd afgekeurd voor zending, maar langs een volkomen ongewone weg heeft God hem gebruikt, om het Evangelie te verkondigen in 64 landen, tijdens campagnes, die wat minder spectaculair, maar niet minder zegenrijk zijn dan die van Billy Graham. Tweemaal was hij in Nederland met een "Youth For Christ" campagne.

Ook dit is kenmerkend voor Dr. Smith's werk, hij is oecumenisch. Hij preekt in de tent van de Youth For Christ, maar ook op de kansels van Baptist, Methodist en andere kerken. Hij maakt geen aanspraak op de meest zuiver uitgewerkte dogmatiek. Zijn motto is: No Attack! No Defence! (Rom. 12:18). Tijd om met iemand van mening te verschillen over dogmatische kwesties heeft hij niet, maar om niet onduidelijk te zijn heeft de Peoples Church het volgende statement uitgegeven:

We believe in an unutilized Bible; salvation through the blood of Christ; entire separation from the world; victory over all known sin through the indwelling Spirit, rugged consecration to sacrificial service; practical faith in the sufficiency of Christ for spiritual, temporal and physical needs; purifying hope of the Lord's return; and a burning missionary zeal for

the bringing back of the King through world evangelization.

Faith Promise Offering

Is de Peoples Church een rijke kerk? Sommigen menen dat, maar Dr. Smith ontkent het. Zijn publiek, wat wij ervan gezien hebben, maakt sterk de indruk van "niet vele rijken en niet vele edelen". Dit brent ons gesprek op de bijzondere wijze van "offering". Men noemt dit bij de Peoples Church een "Faith Promise Offering". Dr. Smith heeft daarvan verteld in een klein geschriftje. "Tien dollar geven, als je 25 op zak hebt, dat is geen 'faith' voor nodig", zegt hij, "maar kan je nuchter verstand het wel klaarspelen. Maar geld geven, dat je nog niet weet, hoe het er komt, moet, daar komt geloof bij te pas. Hij vertelt, hoe hij dit zelf heeft moeten leren, door telkenjare te ervaren, dat God op buitengewone wijze zorgde, dat het geld er komt, dat de gelovige in gehoorzaamheid heeft beloofd. Hier komt echter het "practisch geloof" zoals Dr. Smith het noemt, in het gedrag. De gehoorzaamheid bestaat dan hierin, dat de gelovige het te geven bedrag niet verstandelijk vaststelt in verhouding tot zijn inkomen maar in gebed, "wachend op de Here" zich geheel overgeeft aan de beslissing die de Heilige Geest in hem werkt. Dr. Smith zegt, dat God zulke gebeden op wonderlijke wijze verhoort.

De Faith Promise Offering is dan ook iets geheel anders dan een "pledge", waarvan Dr. Smith niets wil weten. Bij een pledge verbindt men zich in zekere zin tegenover mensen; men kan er voor aangesproken worden. In de faith promise offering verbindt men God aan Zijn beloften: alles wat in het geloof gevraagd wordt zal Hij doen.

Een bedrag van rond 300 duizend dollar wordt jaarlijks voor de zending bijeengebracht door de leden van rond 3000. Tot deze 3000 leden worden echter gerekend allen die in de laatste drie jaren een bijdrage van tenminste \$2.— hebben gegeven. Dit "lidmaatschap" is wat vreemd en past meer bij een vereniging dan bij een kerk.

Eigenlijk is de Peoples Church dan ook meer een zendingsorganisatie dan een kerk; doopplechtigheden worden verricht in een nabijgelegen Baptist Church. Een slagzin van de Peoples Church is: "Waarom het Evangelie zovaak te vertellen aan enkelen, zolang er nog zoveel zijn, die het nog niet één keer gehoord hebben."

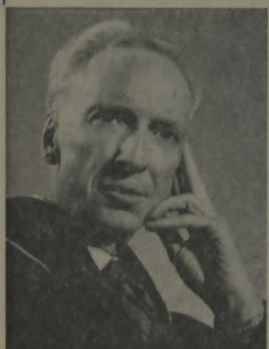
De Geest blaast

Dr. Oswald Smith is thans in zijn 70ste jaar. In Januari ging hij "met emeritaat" om zich nog meer dan voorheen te kunnen wijden aan een "world-wide mission". Zijn jongste zoon Dr. Paul Smith werd in zijn plaats benoemd als officieel predikant van de Peoples Church, maar ook Paul zwerft af en toe de hele wereld over, en dan neemt zijn vader het pastoraat waar. Bovendien is er nog een (onbetaalde) associate-pastor.

De zendingen worden niet alle rechtstreeks door de Peoples Church uitgezonden. Als regel geeft men de voorkeur aan een bijdrage van een deel van het onderhoud van een zending (\$1200 per jaar voor een echtpaar). We spraken hierover een zending, de jonge Nederlandse immigrant Jan Dekker, die binnenkort met zijn vrouw naar Nieuw Guinea vertrekt. Hij was enthousiast over deze regeling. "Wat we nog meer dan geld nodig hebben", zei hij, "is het gebed van de christenen thuis. We zullen ons straks gedragen weten door het gebed niet alleen van de groep die ons uitzendt, maar ook van de 3000 leden van de Peoples Church, die weten, wat het is, te bidden voor de komst van het Koninkrijk". Mr. Dekker heeft nog steeds nauwe betrekkingen met de Chr. Ref. Church te Hamilton, waarvan hij gedurende enige tijd lid geweest is. Zoals hij straks in Nieuw Guinea zal werken, met de bemoeide gedachten, dat de Pinkstergeschiedenis doet bidden om de wederkomst, zo werken er tientallen in Afrika, India, China, Zuid Amerika en in vele andere landen, opdat "het blijde nageslacht van de Filistijn, de Tirier en de Moren zullen zeggen, dat ze in Sion geboren zijn".

Ad. Otten

A VISION grips mij heart



Dr. Oswald J. Smith is een schrijver van naam. Hij schreef 25 boeken die in 21 talen verschenen. Verschillende ervan hebben pakkende titels, zoals: "The Spirit at work", "The Voice of Prophecy", "The Battle for Truth", "The Passion for Souls" en "The Revival we Need". Verder is hij redacteur van Peoples Magazine, een keurig verzorgd tijdschrift, waarin rapporten van de zendingsvelden, reisbeschrijvingen enz. voorkomen. Bij zijn gouden jubileum als predikant en het dertig jarig bestaan van de Peoples Church heeft hij in een klein boekje zijn levensbeschrijving gegeven: "The Peoples Church and its Pastor". Hierin vinden wij de volgende kernachtige uitspraken:

- The Supreme Task of the Church is the Evangelization of the World.
- Our aim is to work among peoples, tribes and nations where Christ is not named.
- Our people do not give as the world gives, namely, out of sympathy.
- Once a church catches a missionary vision, its financial problems are solved. Evangelism and Missions will fill any church and care of the finances.
- God says "Owe no man anything". Why then should a church owe money?
- I am restless. My soul is stirred within me. A vision of earth's perishing multitudes grips my heart and sends me forth.
- The dogs bark, but the caravan moves on. The worse the accusations the larger have been the contribution and the crowds.
- The church that does not evangelize will fossilize.
- You cannot take it with you; but you can send it ahead.

AMERIKA'S
NIEUWSTE
BEGRIIP VAN
VARENDE LUXE
waar de toerist KONING is!

S.S. ATLANTIC

Toeristenklasse \$ 191.50
Tarieven vanaf

RECHTSTREEKSE 7-DAGEN DIENST van
NEW YORK naar AMSTERDAM

20 MEI * 8 JUNI *
27 JUNI * 15 JULI *

* Zomertarief

- S.S. ATLANTIC doet ook Zebrugge aan.
- Geen U.S. visum voor New York vereist.
 - Meer dan 95% toeristenklasse accommodatie
 - Elke hut heeft een aparte douche en toilet
 - Verwarmd promenade dek, glas rondom
 - Voortreffelijke American-Continental maaltijden
 - Geheel air-conditioned

BEZOEK UW REISBUREAU OF

AMERICAN BANNER LINES

181 Bay St., Toronto - EM. 3-4308



BOEKT UW PASSAGE

ook voor S.S. ATLANTIC van AMERICAN BANNER LINES
en de K.L.M. bij

KOOPS TRAVEL SERVICE

HET GROOTSTE NEDERLANDSE REISBUREAU
IN CANADA

Postbox 176 - Shopping Centre - BURLINGTON, ONT.
Tel.: NE 4-1813 (dag en nacht). Donderd. en Vrijdag open tot 9 u.

Uw AMERICAN BANNER LINES vertegenwoordiger

is ADRIAAN LIMBERTIE van

DONWAY TRAVEL AGENCIES

Don Mills Shopping Centre, Don Mills (Toronto) - HI 4-8467

(na 6 uur: HI 4-8290)

WIJ KOMEN BIJ U THUIS UW REIS BEISPREKEN.

FILOSOFEREN IS ZICH VERWONDEREN

"Alles goed en wel", zult U misschien zeggen, "maar met filosofie moet je bij mij niet wezen. Het is al mooi genoeg, dat van een gewoon mens belangstelling gevraagd wordt voor theologie, biologie en allerlei andere soorten 'logica', maar wat moeten we nu met filosofie?"

"Filosoferen", zegt Prof. Van Peursen ergens, "is geen bezigheid van specialisten, maar een karakter-trek van het mens-zijn". Hij doet daar op het feit, dat de mens een "redelijk wezen" is, dat over het bestaan van zichzelf en andere dingen kan nadenken, in tegenstelling tot andere schepselen, die wel leven, maar zelf niet weten, waarom.

Nu zijn er ook mensen, die zelf niet beseffen, waarom ze bestaan en daarmee zijn we dan al aan de filosofie begonnen. Want het is duidelijk, dat hierover nog wel heel wat te zeggen zou zijn, op allerlei manieren.

Filosofie is inderdaad al zo oud als de mensheid. Wat zijn de Spreuken van Salomo anders dan een reeks filosofische conclusies en stellingen? Misschien was dat wel het eerste boek, dat aanspraak kan ma-

ken op de titel "Christelijke filosofie". In elk geval weten we nu ongeveer, waar we het over hebben.

Het is nu wel duidelijk, dat er een hemelsbreed verschil is tussen wereldse filosofie en christelijke filosofie. Er zijn grote filosofen geweest in de geschiedenis, zoals Socrates en Plato, die eeuwenlang hun invloed hebben gehad op de gedachtenwereld. Helaas, hoewel zij vaak schone en positieve gedachten weergaven, misten deze grote mannen bij hun speurtocht naar de oorzaak en reden van het bestaan der dingen een groot licht. Het Licht der wereld. En daarom lieten ze ons toch in het donker zitten.

Maar gelukkig hebben de kinderen des lichts zich niet allemaal afzijdig gehouden van de moeilijke filosofie. Ook in onze dagen hebben wij mannen van naam, die in geboortaantheid aan Christus de filosofie bestuderen. Velen enzer lezers hebben vorig jaar kunnen luisteren naar redevoeringen die Prof. Dr. H. Dooyeweerd, een Christen-filosof, in de U.S.A. en Canada heeft gehouden. Hoe bijbels klonk zijn boodschap, vertroostend en verkwikkend. We moeten God danken voor zulke mannen en voor allen, die in hun voetspoor zich be-

ijveren om christelijke filosofie te beoefenen.

Filosofie moge dan een algemeen menselijke trek zijn, toch heeft de een meer aanleg voor deze vermoede geestelijke bezigheid dan de ander. Maar liefhebbers der filosofie komen in alle kringen voor. Of men arts is of arbeider, onderwijzer of zakenman, landbouwer of jurist, broodbezorger of predikant — in elke maatschappelijke groep vindt men de filosofisch geïnteresseerden. Stellig zullen er ook onder de lezers van Calvinist-Contact velen zijn, die graag iets meer van de christelijke filosofie wilden weten. Daarom verheugt het ons, op deze bladzijde U in aanraking te brengen met enige uitstekende boeken op dit terrein.

★

Allereerst zouden wij willen noemen DENKERS VAN DEZE TIJD, een boekwerk dat in drie delen is uitgegeven bij Uitgeverij T. Wever te Franeker, in opdracht van de Christelijk Nationale Bibliotheek. Bij deze gelegenheid mogen we wel eens de aandacht vestigen op deze bibliotheek, waarin van tijd tot tijd kostelijke werken verschijnen, zoals ook het bekende "De Maatschappij der Toekomst" van Dr. Ir. H. Van Riessen, welk boek ook zeker niet mag ontbreken op de boekenplank van elke christen, die zich voor filosofie interesseert, hoewel dit boek ook buiten die beperkte kring uiterst belangrijk is. Wie lid wordt van deze Bibliotheek ontvangt belangrijke korting op deze waardevolle boeken.

In Denkers Van Deze Tijd worden de voornaamste filosofen van de moderne tijden besproken in verband met hun betekenis voor het geestelijk leven in onze tijd. De gedachten van Kierkegaard, Nietzsche, Barth, Sartre, Heidegger, Marx en vele anderen worden U op begrijpelijke wijze getoond en uitgelegd door mensen als Dr.

S. U. Zuidema, Dr. Ir. H. Van Riessen, Dr. Herman Ridderbos, Dr. G. Brillenburg Wurth e.a. Het is niet onze taak, en wij zijn daartoe ook niet bevoegd, van deze boeken een filosofische of theologische beschouwing te geven. De namen, zowel van de schrijvers als van de onderwerpen, spreken voor zichzelf. Wie zich voor zo iets totaal niet interesseert, kunnen wij onmogelijk aanraden, dit boekwerk te kopen; hij zou er alleen maar spijt van hebben. Maar ieder, die als Calvinist zijn tijd wil leren verstaan, vindt hier de Calvinistische hulpmiddelen daartoe; ze zijn voor hem bestemd en hij zal er veel voo-

wetse hoeveelheid wijskracht in staat is, dit boek te genieten.

Inplaats van in een Voorwoord geeft Prof. Van Peursen in een Aanhangsel aanwijzingen bij het lezen van dit boek.

Het lezen van een wijsgerig boek vergt altijd wat extra inspanning maar schenkt ok bijzonder voldoende. Het is soms nodig zinnen tweemaal of vaker te lezen of een hele bladzijde nog eens over te lezen, zegt hij. Wie hiervoor de innerlijke rust bezit, zal ontdekken, wat Prof. van Peursen in dit boek zegt: "Filosoferen is zich verwonderen."

Ad. O.

Uitvoering Chr. Sportvereniging

NEW WESTMINSTER — Vrijdagavond, 17 April, trad de Chr. Sportvereniging "Sport and Pleasure", voor het eerst publiekelijk op.

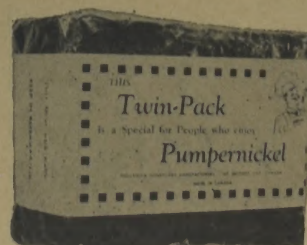
Het talrijke publiek heeft een zeer mooie avond gehad, en het hartelijke applaus bewees wel de waardering.

Vanzelf kan niemand top prestaties verwachten van een veren. die plm. 1½ jaar geleden met een kleine groep begon. Zoals op meerdere plaatsen was ook hier de vraag, "Wat kunnen we doen voor goede, gezonde ontspanning voor onze mensen?" Er werd veel gesproken, tot enkele leden van de Young People Society de hand aan de ploeg sloegen, en de mogelijkheid van een sportvereniging overwoogen. Bergen werk zijn er door deze pioniers verzet, bijna onoverkomelijke moeilijkheden en teleurstellingen overwonnen. Maar ze hebben doorgezet. Social Welfare recreation committee, aldaar werd te hulp geroepen. Tot in Oct. 1957 een oprichtings vergadering kon worden gehouden.

En de inspanningen blijken vruchten af te werpen. Begonnen met een kleine groep jongelui, heeft men nu reeds 2 oefenavonden; Dinsdagavond voor kinderen en oudere dames, Vrijdagavond voor dames en heren. En dat er met animo geoefend wordt, bleek wel.

Na de pauze werden we nog vergast op een blijspel: "Pension Zomervreugde", wat de lachspieren danig in beweging bracht. Maar het mooiste is wel, dat we hier een echte christelijke veren. hebben, waar kerkmuren wegvallen en mensen van verschillende kerkformaties gezonde, opvoedende ontspanning vinden. Mr. Stadt sloot deze prachtige avond met dankgebed.

L. Praamsma.



NIEUW!
NIEUW!
NIEUW!

Voor de Hefhebbers maakten we een speciaal dubbel pak gesneden roggebrood.

Voordelig in aanschaf en gebruik. Dit Twinpack bevat twee afzonderlijk verpakte pakjes, waardoor een langere houdbaarheid gegarandeerd wordt.

MEVROUW, ons roggebrood is niet alleen een tractatie, maar ook een der meest waardevolle voedingsmiddelen die U Uw gezin kunt geven.

Ons TWINPACK is verkrijgbaar bij Uw leverancier van Hollandse levensmiddelen.

HOLLANDIA BAKERIES

Mount Brydges, Ontario

Waar vakbekwamdheid en hollande degelijkheid
Uw garantie zijn voor eerste klas producten.

GRATIS BOEKJE VOOR U

EEN UITGEBREIDE GIDS VOOR

U EN UW GELD IN CANADA!

Hier is een boek dat elke nieuw aangekomen Canadees dient te lezen — en te bewaren — als een handige gids. Het is een authentieke introductie aangaande de gebruiken op financieel gebied en het Bankwezen in Canada met speciale afdelingen voor leningen, belastingen, verzekeringen, toelagen en pensioenen, alsmede waardevolle inlichtingen betreffende Uw persoonlijke begroting en uitgaven.

Dit interessante boekwerkje wordt U gratis aangeboden door elk filiaal van de Toronto-Dominion Bank of door middel van inzending van onderstaande coupon

THE TORONTO-DOMINION BANK

Stuurt deze handige coupon nog heden op

The Toronto-Dominion Bank, DCC
55 King Street West,
Toronto, Ontario.

Mijne Heren,

Gelieve mij gratis te zenden een exemplaar van "You and Your money in Canada" — het 32 pagina boekje omtrent Canadese gebruiken in financiën en het bankwezen.

Geeft s.v.p. de gewenste taal aan.

☐ Hollands ☐ Duits ☐ Italiaans ☐ Pools

NAAM:

ADRES:

WOONPLAATS:

PROVINCIE:

De geschiedenis van de Engelse Bijbel

HET BEGIN

De Engelse Bijbel hebben we te danken aan mensen, die hem uit de grondtekst hebben vertaald onder de grootste moeilijkheden. De vrijheid om hem te lezen danken wij aan velen die deze vrijheid met hun bloed hebben gekocht.

Er was al heel vroeg — in de 4e eeuw — een latijnse vertaling van de Bijbel. Hieronymus (Jerome), die na veel teleurstellingen, als monnik de wijk nam naar Bethlehem, hield zich bezig met een herziening van de oude vertaling van het Nieuwe Testament, de Italia, en voegde er een vertaling van het Oude Testament aan toe. Zijn latijnse vertaling heet de Vulgata, en wordt de "vader van onze tegenwoordige Bijbel" genoemd. De tijd kwam dat zendelingen het evangelie brachten in Engeland. De Bijbel die ze meebrachten was vanzelfsprekend de latijnse Bijbel.

Het begin van de Engelse Bijbel vinden we in de gedichten van de eerste Angelsaksische dichter, Caedmon († 680), die de verhalen van het Oude en Nieuwe Testament bezong. Een eeuw later heeft Beda, bijgenaamd Venerabilis, de eerbiedwaardige, onvermoeide, geestrijke en klooster te Jarow. Hij vertaalde de Psalmen en gedeelten van het N. T. in het Angelsaksisch, en had zijn het Evangelie naar Johannes beëindigd, toen hij stierf in 735. Alfred de Grote vertaalde gedeelten van de boeken van Mozes als basis voor de ordening van zijn koninkrijk.

In de veertiende eeuw kwam John Wycliffe zo onder de indruk van de onkunde van het volk dat hij, hoewel hij Hebreuws noch Grieks kende, toch de Bijbel wilde vertalen, om haar onder het volk te brengen. Daarom vertaalde hij de Vulgata, uit het latijn dus, in het Middel Engels, de volkstal. Daar de boekdrukkunst nog niet was uitgevonden, zette hij alle studenten aan het werk om zijn vertaling te kopiëren. Hij stelde reizende predikers aan, die evenals de zeventig in Jezus' dagen "zonder buidel en zonder male", van stad tot stad gingen om in de volkstal het Evangelie te verkondigen. En deze zgn. Poor Preachers kregen dan een exemplaar van de Bijbel mee, om hem te verklaren aan rijk en arm.

Deze predikers werden echter vervolgd. Het werd een misdadig geacht indien men in het bezit was van een Bijbel, die door John Wycliffe was vertaald. Toen hij met zijn verklaring klaar was zag hij vele gebreken. Er werd direct gewerkt aan een verbeterde editie. Deze werd echter na zijn dood gereed gemaakt door zijn beste vriend Purey en verscheen tegen het einde van de veertiende eeuw.

TYNDALE'S GELOFTE

De uitvinding van de boekdrukkunst en de opleving van de studie der klassieken hebben veel te maken met de Bijbelvertaling.

Er ontstond een hernieuwde studie van het Grieks dat eeuwenlang was verwaarloosd. En vele geleerden aan de universiteiten in Europa hielden zich weer met deze taal bezig. Dit leidde er toe dat de Nederlander Desiderius Erasmus een Griekse tekst van het Nieuwe Testament in het licht gaf, die beter was dan alle handschriften, die men kende sinds de tijd dat Hieronymus de Vulgata schreef. Dit nieuwe Griekse Testament werd heftig bestreden door de paus, en allen die het met hem eens waren. Eenzelfde lot dat de vertaling



van Wycliffe was te beurt gevallen.

Aan de universiteiten te Oxford en Cambridge vonden heftige toneelplaats tussen de aanhangers van de paus, en hen, die meer voelden voor de vrije studie van de Bijbel.

Aan de universiteit te Cambridge ontstond er een hevige woordenstrijd tussen een paar priesters en een jonge student, William Tyndale, waarbij een van de priesters opmerkte: we kunnen het beter stellen zonder de wetten van God, dan die van de paus! waarop Tyndale in toorn uitbarstend zei: Ik verwerp de paus en al zijn wetten, als God mij het leven spaart, dan zal ik er voor zorgen dat de jongens die nu achter de ploeg lopen meer van de Bijbel afweten dan u.

Door deze gelofte was Tyndale van die tijd af een getekend man.

En zijn leven hing aan een zijden draad.

Hij begreep wel dat hij het Griekse Testament van Erasmus in alle stilte moest vertalen in de gewone Engelse taal en dat hij dat niet kon doen in het graafschap Gloucester waar hij geboren was. Ieder kende hem daar immers.

Daarom ging hij naar Londen. Op zekere Zondag toen hij in St. Dunstan, Fleetstreet, preekte, kreeg hij een uitnodiging van een manufacturer, Hymphrey Monmouth, om de dag verder bij hem door te brengen.

Tyndale had al spoedig door dat hij deze man kon vertrouwen, en dat hij zijn ideaal: een Bijbel in de

taal van het volk, begreep. Monmouth bood hem een huis aan, geld en bescherming, en zo werd het mogelijk dat Tyndale het Griekse Nieuwe Testament vertaalde in het geheim. Toch voelde hij zich niet erg op zijn gemak, de spionnen waren te vreezen. Indien de bisschop van Londen hem te pakken kreeg dan zou hij korte metten maken met hem en met zijn werk, en dan zou het werk van de bijbelvertaling weer een heel eind achterop zijn.

Op een nacht, onder de beschutting van de duisternis, vluchtte Tyndale naar de haven en stak over naar Antwerpen. Hij voelde zich als een balling, maar was in staat zijn arbeid voort te zetten.

Hij was erg bedroefd dat hij zijn vaderland moest verlaten; de leiders van het volk waren immers vijandig tegen Gods Woord. Hij

reeds op weg naar Worms, een stad die voor Luther gekozen had, en waar Tyndale veilig was.

Daar kwam, in 1526, het eerste Engelse Nieuwe Testament van de pers, en het was voor William Tyndale een dag van ontzaglijke blijdschap en dankbaarheid toen hij het eerste Engelse Nieuwe Testament triomfantelijk in de hoogte kon houden. Zijn gelofte was reeds ten dele ingelost. Nu nog de verzending naar Engeland. Enkele maanden later werden honderden exemplaren van dit N.T. verzonden naar Antwerpen en vandaar per schip door allerlei kooptuigen Engeland binnengevoerd.

Dit was nodig, want Cochlaeus had de bisschoppen in Engeland gewaarschuwd dat er een Engelse vertaling van het Nieuwe Testament op komst was. Daarom waren ze op hun post, en probeerden te verhinderen dat deze Engelse vertaling Engeland binnenkwam. En u kunt begrijpen hoe woedend ze waren toen ze vernamen dat hier en daar in Engeland het Nieuwe Testament in de Engelse taal verkrijgbaar was.

Verstoep in alle mogelijke goederen wisten de kooptuigen het echter Engeland binnen te smokkelen. Maar... de bisschoppen gaven opdracht om alle schepen die Engeland aandeden nauwkeurig te onderzoeken. En de priesters deden te samen met de douane dienst in de havens om exemplaren van het gehate boek op te sporen, en zo zij werden ontdekt, op een hoop te werpen op de kade, om tenslotte al deze kostbare boeken aan het vuur prijs te geven.

Tegen die tijd had Tyndale zijn Nieuwe Testament echter herzien, en nu werd het gedrukt in een kleiner formaat, en was het gemakkelijker om het Engeland binnen te smokkelen. Het was voor de mensen ook gemakkelijker om het te verbergen en in het geheim te lezen. Voor elk exemplaar dat op de kade van de haven te Londen verbrand werd, kwamen er in Duitsland honderd van de pers.

Tyndale ging door met zijn werk, en was al een heel eind gevorderd met de vertaling van het Oude Testament, toen hij door een spion van de paus in de handen van zijn vijand werd gespeeld. Lang hield men hem bij Brussel gevangen, en behandelde hem wrede, alsof hij een misdadiger was. Tenslotte werd men hem en verbrandde hem op de brandstapel.

Zijn laatste woorden waren: O Here, open de ogen van de koning van Engeland.

ZIJN WERK GAAT VOORT

Miles Coverdale zette zijn werk voort en vertaalde het Oude Testament verder. In 1535 verscheen de gehele Bijbel in de Engelse taal. Helemaal — gedrukt, niet in Engeland maar op het vasteland van Europa, en toch werd deze Bijbel "opgedragen aan de Koning van Engeland".

En God verhoorde het gebed van Tyndale, binnen twee jaar na zijn dood zag men twee uitgaven van de Coverdale Bijbel in Engeland zelf het licht. Verschillende uitgaven van de Bijbel werden er in de loop van de 16e eeuw verzorgd tot onder de regering van Koning James de Eerste een koninklijke commissie in het leven werd geroepen die de opdracht gaf om een geautoriseerde vertaling van de gehele

Gebruik dezelfde tandpasta als Uw familie in Holland.
Gebruik de beste Hollandse tandpasta.
IVOROL

Imp. Van's Importing Ltd., P.O. Box 826, Hamilton, Ont. Phone ND 4-8614.

Bijbel voor het Engelse in het licht te geven.

KING JAMES VERSION

De koninklijke commissie benoemde twee groepen van geleerden, totaal 47, die hun werk in 1607 begonnen. Toen ze klaar waren met vertalen werd alles nog eens nagegaan met grootste zorg.

En alle vertalingen waarover verschil van mening bestond, werden onder de loupe genomen. En die vertaling die de meeste stemmen kreeg werd in de King James Version opgenomen. Het werk was klaar in 1611. Deze vertaling heeft grote invloed uitgeoefend op de Engelse taal en is een monument der Engelse taal geworden, een stuk onverankelijke literatuur. Zoals de Statenvertaling in Nederland ook de taal heeft gevormd, en een meesterwerk van Nederlandse letterkunde kan worden genoemd.

REVISED VERSION

Tweehonderdvijftig jaar later werd het duidelijk dat, tengevolge van de bestudering van oude en nieuwe handschriften en de ontwikkeling van de studie der oude talen, een herziening van de King James Version nodig was, en de Revised Version was daarvan het resultaat, in 1881. In de nieuwe wereld verscheen de American Standard Version in 1901, een variant van de Revised Version van 1881.

Toch vond men over de gehele linie de vertalingen of liever revisies van 1881-1885 en 1901 niet zo gelukkig, en er werd gevraagd naar een nieuwe vertaling. In 1937 begonnen 32 geleerden met dit geweldig werk. In 1946 verscheen de Revised Standard Version of the New Testament en in 1952 werd het Oude Testament daaraan toegevoegd. De opdracht tot deze nieuwe vertaling werd gegeven door de Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America. Dat is een mondvoll! Het is nu de door velen aanvaarde en veel verbreide Holy Bible, containing the Old and New Testaments, Revised Standard Version, translated from the original tongues being the version set forth A. D. 1611 revised A. D. 1881-1885 and A. D. 1901 compared with the most ancient authorities and revised A. D. 1952.

Maar... dit is voor ons niet het einde van de geschiedenis van de Engelse Bijbel. Omdat in onze kring deze Revised Standard Version van 1952 niet wordt aanvaard om gegronde redenen, is in 1959 verschenen de Berkeley Version, een vertaling die zuiverder het oorspronkelijke Woord van God weergeeft dan de Revised Standard Version.

En het laat zich aanzien dat deze Berkeley Version in onze kring als de Nieuwe Vertaling haar intrede zal doen. J. VanHarmelen.

Uw EUROPA CANADA LINES vertegenwoordiger is ADRIAAN LIMBERTIE van

DONWAY TRAVEL AGENCIES

Don Mills Shopping Centre, Don Mills (Toronto) - HI 4-8467 (na 6 uur: HI 4-8250)
WIJ KOMEN BIJ U THUIS UW REIS BESPREKEN.

KENNEDY TRAVEL BUREAU

296 Queen Street W. TORONTO 2B, ONT. Telefoon EM 2-3226

VERZORGT AL UW REIZEN

Bel of schrijft: M. HOONHOUT (Dutch Manager)

Het privé adres is nu:
P.O. Box 44, Don Mills, Toronto, Ont. - HI 7-0937

Koops Gezelschapsreizen

Miss MATTY MOOK gaat als reiseldster mee voor onze passagiers op de "SEVEN SEAS", die 3 Juni van Montreal vertrekt en 12 Juni in Zeebrugge aankomt.

Doorrails van Zeebrugge naar Holland is geregeld.

BOEK NU!

Koops Travel Service

HET GROOTSTE NEDERLANDSE REISBUREAU IN CANADA

Postbox 176 - Shopping Centre - BURLINGTON, ONT
Tel.: NE 4-1813 (dag en nacht). Donderd. en Vrijdag open tot 9 u.

Vele Hollanders reizen met de 'Seven Seas'

... een schip dat door haar warme atmosfeer en uitzonderlijke gastvrijheid zeer vertrouwd is geworden onder de Nederlanders. Als een voorbode aan Uw Europees bezoek geniet U reeds tijdens de overtocht van de uitstekende maaltijden, gerieflijke accommodatie en ruime aantrekkelijke salons, allen ingeregeld in de passagier-prijs.
BRENG UW FAMILIELEDEN NAAR CANADA

Ons eenvoudig "Prepaid System" biedt U de gelegenheid om zowel de scheepspassage als de treinen in Canada vooruit te betalen. Uw familieleden in Nederland kunnen rekenen op volledige voorlichting en assistentie.

NAAR ROTTERDAM & BREMERHAVEN VIA SOUTHAMPTON & LE HAVRE

vertrek van MONTREAL,

2 Juli*, 29 Juli*, 26 Augustus*

NAAR SOUTHAMPTON & ZEEBRUGGE, BREMERHAVEN, HELSINKI

vertrek van MONTREAL, 3 Juni*

*Inscheping avond van te voren

STELT U ZICH IN VERBINDING MET UW PLAATSELIJK REISBUREAU OF



Europe-Canada Line

MONTREAL - HALifax - TORONTO - WINNIPEG - VANCOUVER

All one body we?

I.

Let me tell you a story.

Once a man lived in a village in South-Western Manitoba close to the forty-ninth parallel. His name was Thomas Shouldike. He was an Irish Orangeman, that means that he was born in the Northern part of Ireland and a Protestant. As you know probably Ireland mainly adheres to the Roman Catholic church, with the exception of the northern part.

In the history of England and Ireland days are known in which the survival of protestantism was at stake. To refresh our memory I'll mention a few of the facts taken from the excellent book of Mr. B. K. Kuiper: The Church in History.

In 1685 Louis XIV in France revoked the Edict of Nantes and a frightful persecution of the protestants in France followed. Thousands of Huguenot families fled to Holland and other countries. In that same year James II became king of England. He also was a Roman Catholic and his ambition was "to bring England back into the fold of the Roman Church". James II en Louis XIV decided to co-operate. Therefore this year 1685 was a very dark year for Protestantism.

But God had a man ready for help. William III of the Netherlands was married with Mary, the daughter of James II of England. Requests from England made William III decide to go to England with an army and in 1688 he drove his father-in-law out of the country. In their thankfulness the English people crowned William III and Mary king and queen of England.

The next year, however, James II tried to regain his throne. With a French army he landed in Ireland and the majority of the population chose his side. But the protestants in the North supported William III and were therefore called "Orangemen". The decisive battle in 1690 brought a splendid victory to William III, who, though wounded, led the soldiers in person and showed great courage and leadership. The cause of protestantism was safe after this.

We of Dutch origine, should be very thankful that one of the beloved house of Orange was chosen by God to safeguard the reformed faith in such dark times.

Now later on in history, in 1895, a lodge, a secret society was organized, which called itself "The Orange Lodge". I don't think that this was in accordance with the ideas of the Dutch Prince, the English King, William III. As many other lodges in those days the Orange-lodge had an anti-roman catholic character. It was part of their tradition to organize a parade on the twelfth of July. Especially in areas where many roman catholics lived, these "walks" often caused disturbances and riots, so that policeforce had to restore order.

With this historic background in mind, you'll be able to follow my story. As I said already Mr. Thomas Shouldike was an Irish Orangeman. At the time the story begins he was in a bad mood. The first of July, Dominion Day, had not been observed very well that year in

Canada. It had been raining all day long and none of the traditional festivities had taken place. But the fourth of July on the American Independence Day, it was splendid weather and many of the Canadian people had joined the American settlers in celebrating their national feast of freedom. Even the school had been closed and Mr. Shouldike saw all the flags with stars and stripes on the grounds, where the festival was held, just opposite from his own house with growing indignance. This indignance became a true rage when he saw that also the roman catholic priest, Father O'Flynn was present. Then he was sure "that the Americans and the Catholics were in league against the British". His only comfort was, that he did not discover any Orangemen in the noisy celebration. He concluded: "These ignorant Canadians might forget what they owed to the old flag, but the Orangemen—never."

But Mr. Shouldike also felt that something should be done. Action had to be taken. So he planned an "Orange-walk" for the twelfth of July. There were only two roman catholic families in the area, but he thought that a good Orangewalk would show these people where they should stand. Mr. Shouldike went ahead and the next day he visited all the seven members of the order in the community. It was agreed that the "walk" should take place. The music was wellknown, songs like "The Protestant Boys" and "Rise, Sons of William, Rise" surely would make the right kind of impression. Then there was also John Barker, who was able to play and to sing a twenty-three verse ballad, of which the first one was:

"When Popery did flourish in Dear Ireland o'er the sea,
There came a man from Amsterdam
To set out Ireland free!
To set out Ireland free, boys,
To set out Ireland free,
There came a man from Amsterdam
To set out Ireland free!"

Mr. Thomas Shouldike, however, ran into one severe difficulty. He could not think of a real celebration of the twelfth of July without a speaker, who in ardent words would plead the cause of protestantism and argue against roman catholicism. So he drove nineteen miles on horseback to the nearest town in order to invite a Methodist missionary, who was renowned as an orator, to serve as the guest-speaker. But the missionary said smiling: "Get Father O'Flynn: he'll make you a speech that will do you all good." No wonder that Thomas Shouldike could not speak for minutes. Finally he was able to utter: "But he's a Papist!" The missionary explained to the Orangemen, that he had a very hearty cooperation with the roman catholic Father and that they even visited each other's sick ones. Finally Thomas Shouldike became that angry that he roared at the preacher: "Are you a Protestant at all?"

"Yes I am," the minister said solemnly, "and I am something better still; I am a Christian and a Canadian. Are you?"

It is quite understandable that Mr. Shouldike hastily left this parsonage, burning with indignance. Fortunately he was able to get an Anglican minister to do the job.

Finally the great day came, the day for which Mr. Thomas Shouldike now had been waiting with impatience. The celebration was to be held on the same grounds as where the American flags fluttered a little more than a week ago. Of course the leader of the "walk" was the first one to be there. How astonished he was, however, to see that the first wagon who came down the hill was filled with noisy Americans. What was going to happen, he wondered.

"Picnic in these parts, ain't there?" the driver asked. Thomas was still in a happy mood, because of the nice weather and the great occasion.

"Orange walk and picnic", he replied. The man did not understand quite the meaning as yet. So he asked: "Is that something like a cake-walk?" Incredulously Mr. Shouldike asked in turn: "Did you never hear of Orangemen down your way?" The answer was in the negative. "We have peanut men, and apple women, and banana men, but we have never heard much about orange men", the American stated.

And so it went on. All the people of the community came down to the grounds. They all enjoyed the picnic as one group of settlers. Nobody was familiar with the idea of the Orange-walk and they thought it was just an old custom which should be kept.

The last one to come was Father O'Flynn. Then the group was just ready for the walk. But the drummer didn't play too convincingly any more, for he remembered how Father O'Flynn had visited him every week and brought him the mail when he and his family had been quarantined with smallpox. Somebody even asked the priest if he did not know what an Orange-walk was. Yes, the Father knew what it was and he murmured to himself: "It is an institution of the Evil One to sow discord among brothers."

But the procession was only a short one, as there were only a few members of the lodge. The Yankees felt sorry for that and therefore they joined the group also. Finally everybody was taking part in the procession, even Father O'Flynn. It was the spirit of the West, which brought them together. When the piper paused for a moment, the drummer started: "Onward Christian Soldiers" and all sang:

"We are not divided,
All one body we."

The little priest's face glowed with pleasure. "It is the spirit of the Lord," he whispered to himself.

After the procession the Anglican minister spoke. But he did not give the speech he had prepared. Instead of denominationalism, he spoke of brotherhood; instead of liberty; instead of the Prince of Orange, who crossed the Boyne to give religious freedom to Ireland, he told of the Prince of Peace, who died on the cross to save the souls of men of every nation and kindred and tribe.

Father O'Flynn thanked the brother, who had planned this meeting. He said that "all prejudices of race and creed and doctrine die before the wonderful power of loving service. The West is the home of loving hearts and neighbourly kindness, where 'all men's good is each man's care.' Then he closed the meeting with 'that prayer that comes ever to the lips of men when all prayer seem vain—that prayer that we can fall back on in our sore need; Our Father, who art in heaven...'"

Two hours later the whole group sat down to supper on the grass. At the head of the table Mr. Thomas Shouldike poured a cup of coffee, saying: "Have some coffee, Father?"

This is the story. I would like to tell. Sorry that it was a bit long. We retain the closing remarks for next week.

Dick and John go Overseas

by Rita van Westenbrugge

20

Uncle Peter's story is over. The waiter has been looking at them from time to time, and now he comes closer to ask if there's anything else they want. No — there is not, and moreover — it is getting late. Three tired pedal-pushing boys should be in bed eight-thirty, to be ready for the next leg of their trip tomorrow. "Uncle Peter, is it far from here to Amsterdam? It should not take us all day to get there, should it? What are we going to do next?"

Uncle Peter just smiled. "When you were in Amsterdam with you Dad and uncle Ed you had a day of surprises, remember? Just wait and see what tomorrow will bring. Good night, fellows!"

"Oh boy, you should have seen these field in May. Thousands and thousands of daffodils and tulips and hyacinths, in every colour you can think of."

Tim is pointing at long stretches of flat land where something has been growing that's yellow and wilted now. Other fields are just bare. There is not much to look at now, but Tim tells of his trip to the flower festival in May: "A parade of two miles long. All the floats made of real flowers. Snowwhite and the seven dwarfs, the Sleeping Beauty, and I don't know how many other fairy tales in pictures of flowers. Man, there were so many people that my Dad and I could not find each other back. I pedalled all alone to the Hague, and just when I was home, my Dad came in, all worried because he lost me. Ha, that was a joke."

Uncle Peter leads his little group down nice and quiet roads, away from the main highways. Close to Amsterdam their road runs into a big highway, though. It's the only way to get there. Again, just like the day before, there are special sections of the road only for bikes. That makes it safe. Uncle Peter says: "Too bad I cannot show you the biggest locks in the world. Between Amsterdam and the North Sea is a canal for big Ocean liners, and at the entrance in Ymuiden are locks, big enough to put a liner like the Queen Elizabeth in."

"Why do you need a canal like that? Can't the ships come any other way?" asks Dick. "No, that's the only way for Amsterdam to get any trade like Rotterdam has. You have seen the harbours, haven't you?" Oh yes, think of all the fun they had that day in the sight-seeing boat!

"Can we go there again, uncle Peter? Ride right down to the harbour, and leave the bikes there?" asks John. "You may go there again, but I have a plan. I won't let you ride your bike in this terribly busy city. Not too far from here lives a friend of mine who is willing to take us to the harbour by truck. I wrote to him last week, so he will expect us."

High blocks of apartment buildings show where the city begins. "Here we turn to the right. Look, my friend is the owner of that small factory over there." Dick knows enough Dutch to read the sign on the front: "Makers of rich and smooth ice cream". That sounds good!

Mr. Dekker is a friendly man. "Hello! Here we have the explorers. You could not arrive at a better time. This truck is just being loaded for the same destination as yours."

The boys look at each other, wondering what he means. Uncle Peter just laughs. Mr. Dekker goes inside, and comes back with about a dozen ice cream bars and some small containers. "Here you are! See what you fellows can do with it when you are waiting." No need to tell them twice!

When the truck is ready to go, four bikes find a place on it, too. Uncle Peter and John climb into the driver's cabin, Tim and Dick go in the back, and away they go. — In one of the harbours a nice, medium-sized white ship is moored just where the truck stops. The driver begins to unload the bikes, and the boys give him a hand. The ice cream in big containers has to go aboard the white boat. Mmmmm-lucky people on that boat, says Tim.

"How would you like to be one of them?" asks uncle Peter. It will take just about five hours to go across the big Yssel lake. How about it?"

The boys dance and shout, and are ready to run aboard. But uncle Peter has to buy tickets first, and the bikes have to be taken to the special deck.

Finally, at eleven o'clock a whistly like a mooing cow announces it's time to go. Bye, Amsterdam. It's fun too see you from the waterfront, too. Hurrah, here we go!

(To be continued.)

Denkt U over de aanschaffing van een nieuwe
L A R K, Studebaker fabrikaat?

Bezoek dan eerst

McMANUS MOTOR SALES AND SERVICE
963 BARTON STREET EAST, HAMILTON, ONT.

Phone: LI 5-1464

of neemt contact op met Mr. B. KAMPHOF, 80 Vansittart,
Hamilton. Phone: LI 5-9026.

Ook voor betere "Used Cars" het beste adres.

ABONNEMENTSFORMULIER

Hierbij geef ik op als abonné van Calvinist-Contact

Naam

Post-adres

Aangebracht door:

Naam

Post-adres

Aanbrengpremie:

Zendt dit formulier met het abonnementsgeld ad \$4.00 in cash/money-order/cheque (bij cheque 15¢ extra voor bankkosten) naar "Calvinist-Contact", Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Aan:

Calvinist-Contact, Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont

ADRES VERANDERING

NIEUW ADRES:

Naam

Post-adres

OUD ADRES:

.....

.....

.....

"Wibo" Travel Service Ltd.

London, Ont.

Agenten alle Scheepvaart- en Luchtvaartlijnen

vliegt

of

vaart

Goedkoop - Vlug en Veilig

Rondreis Montreal - Amsterdam of Brussel
in de nieuwe Economy-Klasse slechts \$40.00

Vlieg nu - Betaal later.

Afvaarten naar Europa tegen wintertarief.

Wij regelen ook gaarne de overkomst

van familieleden.

Postian Building Tel. 2-9217; 8-1834 395-387 Dundas Street

Open tot 6 uur; Vrijdag tot 9.00 uur; Zaterdag tot 1 uur.

VRAAG NAAR JOS. BOERKAMP

KERKNIEUWS

CHR. REF. CHURCH

Beroepen te St. Thomas, Ont. Rev. J. Verbrugge te Chatham, Ont. Te Wellandport, Ont. Rev. W. Buurman te Munster (Ind.) U.S.A. Te Lacombe, Alta. Rev. J. H. Rubingh te Winnipeg, Man.

Beroepen te Williamsburg, Ont. Ds. H. van der Plaats te Dieren, Ndl.

Beroepen te Rocky Mountain House, Alta. Ds. K. Sierink te Oosternijkerk (Fr.)

Bedankt voor Saskatoon, Sask. Rev. Dr. R. Koolstra te Red Deer. Voor Williamsburg, Ont. Rev. W. Vander Kolk te Ingersoll, Ont.

Bedankt voor Clinton, Ont. Rev. B. Nederlof te Edmonton, Alta.

Bedankt voor Trenton, Ont. Rev. W. van Dijk te St. Catharines, Ont.

Twoetal te Williamsburg, Ont. Ds. H. van der Plaats te Dieren, Ndl. Rev. H. Numan te Niagara Falls, Ont.

Rev. L. Mulder en gezin van Fort William zijn Maandag 4 Mei vertrokken naar Holland. Hij zal dienst doen als Boord Predikant op de "Waterman" welke 18 Juni vanuit Rotterdam vertrekt.

NETH. REF. CONGREGATION (Geref. Gemeenten)

Beroepen te Bradford, Ont. en St. Catharines, Ont. Ds. A. Ver- gunst te Rotterdam, C.

Zaterdag 2 Mei nam de Heere tot Zich in Zijn Heer- lijkheden onze lieve zuster **ELSIE VANDERLAAN**, geb. **ZUIDERVEEN**, in de leeftijd van 52 jaar. Willem en Jantje Tamminga, Smithville, Ont. Gerhard en Trui Zuiderveen, Oostwolde (Old), Holland. Zwi en Sientje Zuiderveen, Oostwolde (Old), Holland. Harm en Grietje Dieterman, Oostwolde (Old), Holland. Pieter en Corrie Zuiderveen, Essex, Ont. en familie.

RELIABLE MARRIED MAN for dairy farm. Must be good cattleman and capable of handling modern farm machinery. New furnished house trailer with conveniences. Willow Grove Farms, R.R. 1, Brampton, Ont. Phone Snelgrove 105 J.I.

Are you looking for a **FARM** in a good dairy district with reasonable prices? Contact the Chr. Ref. Immigration Society of Lind- say, % Mr. Bert Kiezebrink, R.R. 1, Cannington, Ont.

The Chr. Ref. Church of Strathroy has for sale an

ELECTRONIC ORGAN Mine Chord. Made by Minshall, London, Ontn. Without pedals. Model 115 C. 60 Cycle. Very use- ful for small church. Contact Mike Hensen, R.R. 2, Ilderton, Ont. Phone Coldstream 5R61.

WORK WANTED for a boy of 16 1/2 in a positive Chr. Ref. family. Live in. Not to far from church. Write: Box 450, Bradford, Ont., or phone Bradford PR 5-3357.

Wegens verandering te koop aan- geboden.

EEN PRIMA ZAAK IN HOLL. EN ANDERE EUROPESE ARTIKELEN

Goederen en inventaris alles te- goederen voor slechts \$4-5000. Zeer lage huur op 1ste stand in een groelend town. Desgewenst met down payment. Brieven onder No. 1218, % Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

Te huur: Grote zonnige **ZIT-SLAAPKAMER**

voor 2 personen, met of zonder kost. Omgeving University en St. Joseph Hosp. GE 2-1011. London, Ont.

WHITE ELECTRIC 54 Talbot Street — Telef. 259

AYLMER, Ont.

Radio's, Koelkasten, Fornuizen, Wasmachines, Lampen

Alle reparaties — Inruilen

REFORMED CHURCH

Beroepen te Drayton, Ont. Rev. J. Hoekstra, die thans in Neder- land studeert.

Te Strathroy, Ont. Rev. T. Hooge- waarde (United Church) te Se- bright, Ont.

HAMILTON, Ont. — De First Reformed Church alhier is met veel succes begonnen de "Sunday School Service" te houden na de morgendienst, inplaats van een Zondagschoolklas voor kinderen tijdens de morgendienst, zoals bij de meeste Reformed Churches in Canada de gewoonte is. De over- gang tot de "American way" had in Hamilton tot gevolg, dat thans 130 kinderen de Zondagschool be- zoeken, benevens 75 volwassenen onder leiding van Rev. J. Bekke- ring. Ook in andere Canadese Re- formed kerken, waar dit is inge- voerd, is de belangstelling sterk toegenomen.

CHR. REF. CHURCH

CLINTON, Ont. — Op Woens- dagavond 29 April had de kerke- raad voor de gemeente een af- scheidsavond belegd in verband met het vertrek van Rev. en Mrs. Hoytema naar Dunnville. Was het eerst de bedoeling de samenkomst

te houden in het auditorium achter de kerk al spoedig bleek dat men genoodzaakt was naar de kerk te verhuizen, welke geheel bezet werd. De leiding voor deze avond beruiste bij de scriba Mr. D. Bruinsma. Het was een buitenge- woon geslaagde avond. Veel toe- spraken vullen het programma als- mede samenspraken waarin werd opgevoerd wat er in de zes en een half jaar van het verblijf van Rev. Hoytema zoal gepasseerd was. De humor had een grote plaats, dank zij het feit dat velen een goed ge- heugen bleken te hebben in het on- houden van bepaalde voorvallen uit het leven van de pastor, en de gawe hadden dat nog moeier te ma- ken. Als bijl. van waardering voor al het werk verricht en als teken van de zo goede verhouding werd namens de gemeente een grote foto van het kerkgebouw van buiten en van binnen, een schemerlamp, een televisielamp en een lectuur standaard aangeboden. Rev. Hoy- tema sprak een woord van dank dat God het gaf dat op deze wijze afscheid kon worden genomen. Zondag 10 Mei werd afscheid genomen in de morgendienst met een prediking over Matth 28:18-20 en in de namiddag over 1 John. 2:28.

Schoolnieuws

BARRIE — Op 30 April werd een School-Vergadering gehouden. De voorzitter liet in zijn openings- woord uitkomen dat er het laatste jaar maar weinig activiteit uitge- gaan was van het bestuur maar dat hij nu blij was hedenavond te mogen constateren dat er meer animo was.

Verslagen: De penningmeester deelde mee dat er rond \$6000.— in kas was. De secretaris wees er in zijn verslag op dat de tekener er op wijzen dat het einde nadert, maar de Here zegt dat dit alles zal moeten gebeuren maar nog geen einde betekent. Vervolgingen enz. enz. Wij kunnen reeds opmerken dat de strijd voor en tegen de Christus steeds sterker wordt. In Amerika zijn er reeds Staten waar men de Bijbel weert van de scholen en hier in Canada gaan ook reeds stemmen op in die richting. Daar- om te meer hebben wij in het he- den te werken, te strijden, te bidden om hier ter plaatse ook een eigen Christelijke school te krij- gen waarop onze kinderen van jongsaf aan onderwezen kunnen worden in die dingen die ons heil- lig zijn.

Het ledental was verdubbeld in een jaar, maar allen zullen toch hard mee moeten werken, willen wij op korte termijn iets bereiken.

De voorzitter kwam met een voorstel om vanaf heden te doen alsof de school er reeds was en daarnaar ook te handelen. Allerlei vragen kwamen naar voren. Hoe stelt het bestuur zich dat voor? Is er reeds grond aangekocht? Wat zal dat kosten? Met hoeveel lokalen

Store in flinke plaats van Zuid- West Ontario, welke uitsluitend Hol- landse artikelen verkoopt, zoekt

IMPORTEURS van wollen dekens, cocosmatten, Delfts blauw, stoffzuigers etc. Reg- elmatige afname verzekerd. Brie- ven met volledige lichteelingen on- der No. 1219 aan Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamil- ton, Ont.

Voor alle land-, see- en luchtreis- es dit reisbureau

G. DEN HARTOG

Agent "Holland America Line", "Seven Seas", enz.

R.R. 2, AYLMEER

Highway 78 South - Phone 487 R 55

H. KREEFT

Certified Public Accountant Licensed Municipal Auditor

968 Elmouthe Street, ED 7-8559

SARNIA, ONTARIO

NAAR HOLLAND?

Voor al Uw reizen per BOOT of per Vliegtoeg vraag vrijblijvend advies van:

C. STEENHOF

43 Crane Ave., Weston, Toronto 15

Telefoon CH 1-0811

zal gestart worden? Enz. enz. En toch — er was in de vergadering saamhorigheid. Men voelde, hier staat wat te gebeuren deze avond. En uit al dat geharrewar van vra- gen en antwoorden kwam een an- der voorstel dat direct ondersteund werd om te besluiten om een som van \$10.000 boven de \$6000.— die reeds beschikbaar is, bijeen te brengen voor 15 Mei 1960.— Pauze, over dat voorstel moest nagedacht worden en onderling gesproken. Er werd schijnbaar deze avond niet te veel gerekend er was vertrou- wen; na de pauze werd het boven- genoemde voorstel zonder meer aangenomen. Daar stonden wij voor de feiten, hoe moet dat nu? Commissie benoemen, werd er ge- roepen, die het bestuur helpt om de grootste taak te volbrengen. De voorzitter vraagt vrijwilligers; dat was in een moment klaar, een com- missie van acht personen werd op- gedragen om leden te winnen plus vrije giften ineens.

Een volgende vraag was van de penningmeester; wie wil er biggen beschikbaar stellen, zoals vorig jaar om die te laten mesten bij en kele farmers. Dat kan eveneens aardig de kas versterken. Spon-

BETROUWBARE USED CARS

Alle merken

ALBERT HARTHOLT
Chevrolet-Oldsmobile

WESTON MOTORS LTD.

Tel. CH 1-5251

14 MAIN ST. N. - WESTON, Ont.

DAN blijft borg voor prima service en kwaliteit **DE WAAL** DIAMONDS Jewellery - Watches - Clocks 402 Adelaide St. (hoek Dundas), London, Ont. Tel. GE 8-9212 - GE 2-9045

WILLEM G. POOLMAN

advocaat notaris meester in de rechten

200 Bay St., Toronto tel.: EM 6-3949

's avonds: CH 4-8986
NEDERLANDSE EN CANADESE RECHTSADVIEZEN

Dr. W. H. Murenbeeld

24 uur service Ph. 46770 9919-109 St. Edmonton

Middagapreekuur: van 2—5.30 (behalve 's Zaterdags). Avondspreekuren: uitsluitend voor werkenden en voor inwoners van Jasper Place en Beverly: Dinsdags- en Vrijdagsavonds van 7—8.

Voor al Uw boeken

VANDERIJET'S BOOKSTORE

215 MAIN ST. N., WESTON, ONT.

TEL. CH 1-3305

taan werden er 30 geschenken te- gen een prijs van \$10.— p. stuk. Het bestuur hoopt wel op betere prijzen bij de aflevering.

Er werden verschillende prijzen genoemd van bouwterreinen die hier en daar nog te koop waren. Sinds Barrie Stad geworden is, werd er veel verkocht met scherp verhoogde prijzen. Dus in de stad geen kans, dan aan de rand? Na het een en ander besproken en over- wogen te hebben, ontving het be- stuur volmacht om te proberen wat mogelijk is. Twee aftredende bestuursleden werden met grote meerderheid herkozen.

Ons nieuw lid Ds. Geuzebroek mocht met dankzegging sluiten, maar voordat hij dit deed bepaalde hij ons even bij Ezra: 8:21 tot en met 23. Dat was treffend. Wij al- len gingen voldaan en moedig huis- waarts.

P. S.

BELLEVEILLE, Ont. — 16 April j.l. hadden we een jaarvergadering van de Chr. Schoolvereniging; de tweede sinds de oprichting. Alhoewel de opkomst beter had kunnen zijn, mogen we toch zeggen dat het een goede en leerzame avond was. Nadat de waarn. voorz. H. Koomans deze vergadering had ge- opend volgden de Jaarverslagen. Het bleek dat we thans 63 leden hebben, en dat deze leden tot nu toe \$2635.00 hebben bijeengebracht.

In de vacature Ds. Jonker, werd tot bestuurslid gekozen G. Vos, en de aftredende penningmeester W. Hoekstra werd met algemene stemmen herkozen.

Namens de Kerkeraad werd het woord gevoerd door ouderling R. Bouma.

Na de pauze hield Mr. L. Lutgen- dorf, hoofd van de Chr. School te Trenton, een causerie over "Het Chr. Onderwijs in Canada".

Alleen dan heeft het onderwijs waarde voor het leven als het Woord van God aan onze kinderen wordt verteld en het gehele onder- wijs daarop is gericht. De ont- wikkeling van het Chr. Onderwijs hier in Canada gaat met rasse schreden vooruit. In korte tijd zijn er nu reeds 14 Christelijke Scholen. Sproker want ons op voor en met onze kinderen te bidden, ook Zondags in onze Kerken. Niet een Zondag overslaan. Bidden en werken. Ziende op het gebod en blind in de toekomst. Laat ons biddend werken en onze God in de Hemel zal het ons doen gelukken. Samen, schouder aan schouder staan, juist door eensgezind optrekken, en al- len samen meewerken wordt het spreekwoord bewaarheid "Een- dracht maakt macht". Vele vragen werden nog door de spreker op vlot- te en afdoende wijze werden beant- woord. Het was een leerzame en bezielende avond.

R. B.

Verdien een boek...



Het kost U niets om in het bezit te komen van een aantal mooie en goede boeken. U hoeft alleen het gesprek op Cal- vinist-Contact te brengen, als U op bezoek bent bij familie of vrienden, die ons blad nog niet lezen. De rest is niet moeilijk. De enige bepaling is, dat U tegelijk met de opgave van het nieuwe abonnement het abonnementsgeld van \$4.00 opstuurt. Maak gebruik van het gemakkelijke formulier op pagina 10 van dit blad.

Onze lijst van Premieboeken

Voor 1 abonnee:

S. P. Akkerman, Zand en Kiezel
M. Apperloo, De laatste tocht
L. B. Stronkhorst, Kinderen der Mensen
A. M. Briggs, Het is mijn broeder
Jouke Brouwer, De nieuwe Aarde
J. van Doorne, Het kind Haas
Jo Van Dorp-Ypma, Domine in Loodice
M. E. 't Hart, Woningruil
Henk Krijger, De witte duiven
P. Terpstra, De kleine Residentie
J. Visser—R. osendaal, In 't laatste kwartier
Marjorie Buckingham, Broad is the way (Melsjesboek)
P. Terpstra, De elinder is te ver
Jo Kulmijn, Spierenburg Moeder vertelt verder

M. A. M. Renes—Boldingh Het Licht wint (Kerstverhalen)

Ook als premie beschikbaar een van de volgende "Pocket books" uit de z.g.n. Boeketreeks van Uitgeverij J. H. Kok.

HERLEEF VERLEDEN door Prof. Dr. A. Sizoo.

JOHANNES CALVIN INSTITUUT

DE APOCRIFIE BOEKEN, deel 1

Herdruk volgens de oorspronkelijke uitgave van Jacob en Pieter Keur. 254 bladzijden.

DE APOCRIFIE BOEKEN, deel 2. 157 bladzijden.

Voor 2 abonnees:

Arjen Miedema, Gesprekken met Gabriel
Ds. J. J. Buskes Jr., De komst van het Koninkrijk (Bijbels Dagboek)
Ds. G. Lugtigheid e.a., Gehonden Schoven (Bijbels Dagboek)
Dr. Elsa Perelra, Hygiëne van de vrouw
Prof. Dr. J. Waterink, Brieven aan jonge mensen

Voor 4 abonnees:

Dr. W. M. Kuseman, De wonderwereld der biologie
W. W. Reys, Nederland zoals het was - zoals het is
C. Rijnsdorp, Op zoek naar het geheim
P. W. J. Steins, De wonderwereld der beeldende kunst

WIN ABONNEES VOOR "CALVINIST-CONTACT"

CLASSIFIED ADS

ARE EASY AND NOT EXPENSIVE
Pay your advertisement when you read it in. See our new standard-rates below:

Birth-announcements \$2.50
Engagement-announcements \$2.50
Marriage and anniversaries \$3.50
Notifications of death \$3.50

"For Sale" and "Want" advertisements up to 40 words \$2.00.
For every word more 5¢.
For "letters under number" \$0.50 extra.

Send your payment together with your ad to:
Calvinist-Contact
Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Grateful unto the Giver of all life we announce the birth of our daughter

EVELYN ANN
Mr. and Mrs. Harry Glas.
R.R. # 1, Carrying Place, Ont.

Gode dankbaar geven wij met blijdschap kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

HENRIETTE-HILDA
Mr. en Mrs. Sjoerd de Jong.
R.R. 2, Chesterville, Ont.
27 April '59.

Verloofd:
ANNIE DE HAAN
en
ROELOF SMEDA
6 Mei 1959.
New Hamburg, Ontario.

Na een hevige ziekte van slechts enkele dagen nam de Heere tot Zich, onze geliefde vrouw en moeder

ELSIEN VANDERLAAN,
geb. **ZUIDERVEEN,**
in de leeftijd van 52 jaar.
Vellig in Jezus armen.
2 Mei 1959.
Wallaceburg, Ontario.
446 Queen Street.
J. Vanderlaan.
Jan.
Retl.
Freerk.
Evert.
en verdere familie.

Voor de tweede maal in enkele weken werden we bedroefd door het overlijden van één onzer leden.

Op 2 Mei sam de Heere tot Zich ons trouw en medelievend lid
Mrs. J. VANDERLAAN.
De Heere sterke haar man en kinderen.
Namens de Vrouwenvereniging "Rondom het Woord" te Wallaceburg, Ont.,
Mrs. H. Dijkhuis, pres.

Wij ontvingen uit Holland het droeve bericht dat op 42-jarige leeftijd na een ernstige ziekte in zijn Hlland is ontslapen onze lieve broer, zwager en oom
ROELOF WESTERHUIS Jr.
G. Lunshof—Westerhuis,
G. Lunshof
en kinderen.
Alberton, Ont.

WELLANDPORT Christian School is in need of a

TEACHER
for grades 3 and 4. Letters to Mr. Henry Zantingh, Smithville, Ont.

HOLLAND MARSH, ONT. Christian School will be in need of

A **PRINCIPAL**
to teach grades 6, 7 & 8 for the 1959-60 School Term. A house will be available. Please send application to Mr. C. A. Radder, R.R. # 2, Newmarket, Ont.

The **WYOMING Christian School** is in need of a

PRINCIPAL
for the school term commencing September 1959. Please send application to aecr. Mrs. O. Deelstra, R.R. 1, Wyoming, Ont.

Op 16 Mei a.s. hopen D.V. onze geliefde ouders en grootouders
SAKE VELDSTRA
en

MARTJE ROZEMA
de dag te herdenken dat zij vóór 45 jaren door de hand des huwelijks werden verbonden.
Dat de Heere hen nog vele jaren mogen sparen is de wens van hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Fruitland, Ont.
Group 10, Box 15, R.R. 1.
Gelegenheid tot feliciteren op 18 Mei a.s.

Zo de Heere wij mogen wij blij en dankbaar, op Donderdag 21 Mei, de 35-jarige huwelijksverjaardagen vieren van onze ouders en grootouders

JOHAN C. VANDERWEES
en
CORNELIA VANDERWEES—VANDERSAR
Namens hun kinderen:
Den Haag:
Jaap - Cilla.
Muriel:
Leen - Sjoukje.

Port Arthur:
Truus - Heuk.
Annie - Art.
Joe - Laura.
Kees - Alice.
Klen - Martha.
Gerry.
Wim.
En kleinkinderen.

R.R. # 1, Port Arthur, Ont.

Zo de Heere wij hopen wij met onze geliefde ouders

SJ. VAN DER KOOL
en
S. VAN DER KOOL—BRINK
op Zondag 17 Mei de dag te herdenken dat zij 30 jaar geleden in huwelijk werden verbonden.

Dat de Heere hen nog lang voor ons mag sparen is de wens van hun dankbare kinderen.

Mr. en Mrs. Steve van der Kooi, Beamsville.
Mrs. en Mrs. Harry de Jong, Newmarket.
Mr. en Mrs. Jack van der Kooi, Brantford.
Mr. en Mrs. Matthijs Verkuyl, Kettleby.
Mr. en Mrs. Dick Miedema, Queensville.
Sandra en John (verloofde).
Joe en Naucy.
Agnes en John (verloofde).
Robert.
John.
En kleinkinderen.

R.R. 4, Bradford, Ont.

Zo de Heere wij hopen wij met onze geliefde ouders

R. POORTINGA
en
D. POORTINGA—VAN VOORST
op Zaterdag 16 Mei de dag te herdenken dat ze voor 25 jaar in het huwelijk verbonden zijn.

Dat de Heere hen samen nog vele jaren voor ons wil sparen is de wens van hun dankbare kinderen.

Iepe.
John en Theresa.
Dick.
Jan.
Mossley, R.R. 1, Ont.

Op Zondag 17 Mei hopen wij D.V. met onze geliefde ouders en grootouders

ROMMERT BOOMSMA
en
JANKE BOOMSMA—JONGSMA
te gedenken dat zij vijf en twintig jaar geleden in het huwelijk traden.
Dat God hen nog lang mag sparen voor elkander en ons, is de wens van hun dankbare kinderen:
Nelly en Henry Stolk.
Martin en Helen.
Joanne en Jake Vanderschee.
Clara.
Jane.
Patsy.
En kleinkinderen Jayne en Janette Stolk.

R.R. # 2, Scotland, Ontario.

Zo de Heere wij hopen wij met onze geliefde ouders

JAN KLOOSTERMAN
en
ONKE KLOOSTERMAN—HOEKSTRA

Zondag 17 Mei de dag te herdenken dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk werden verbonden.

Dat de Heere hen nog vele jaren voor ons mag sparen is de wens van hun dankbare kinderen:

John en Jane - Carolyn Grace.
Aarn.
Jannie en Piet (verloofd).
Sid.
Wayne.
Garry.
Nienke.

R.R. # 2, Thornton, Ontario.

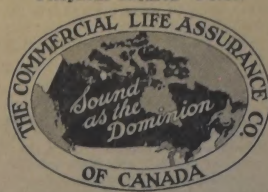
THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

behorend tot The Netherlands Insurance Group
geeft hierbij gelegenheid aan **TWEE HOLLANDERS** opgeleid te worden tot

AGENTEN VOOR HAMILTON EN NAASTE OMGEVING

- Gedurende opleidingsperiode een zeer behoorlijk inkomen gegarandeerd.
- Instructie op Hollandse en Canadese grondslagen, waardoor blijvende resultaten gewaarborgd zijn.
- Voor de **ACTIEVE** man aantrekkelijke **PROMOTIEKANSEN**.
- Daadwerkelijke steun o.a. met adresmateriaal.

Onze **Hamilton-branch** is gevestigd: 42 James Street South (Room 78)
KOM EENS PRATEN of SCHRIJF aan de Branch Manager Mr. Geo. Terpstra.
Telephone Jackson 9-8585.



WANTED:

capable young lady

by importing company in Southern Ontario, for general office work. Requirements: Age 21— 25 years, single, must be able to correspond independently in English, Dutch and French, shorthand and typing.

Letters, stating salary wanted, and previous experience, to be sent under No. 1216, % Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Op de 18e Mei 1959 hopen onze geliefde ouders en grootouders

CORNELIS POOL
en
GEESKE POOL—DE JONG
D.V. de dag te herdenken, dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk traden.

(Paalm 91)

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen:

Jitske de Jong—Pool.
Halbe de Jong.
Gee en Garry.
Janke Chatillon—Pool.
Thijmen Chatillon.
Jetsje van der Sleen—Pool.
Rutger van der Sleen.
Anneke - Greta - Wlepke - Jitse en Johanna Pool.

Pembroke, Ont., 219 Belmont Ave.

Zo de Heere wij hopen wij met onze geliefde ouders

Mr. JAN VAN DER HOEK
en
Mrs. KLAASJE VAN DER HOEK

JONGSMA
op Zondag 24 Mei a.s. de dag te gedenken dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk werden verbonden.

Dat de Heere hen nog vele jaren mag sparen is de wens van hun dankbare kinderen:

Ted - Shirley.
Alice - Wim.
George - Audrey (Kathy).
Marlon.
Jane.
Bill.

KOOP BIJ ONZE ADVERTISEERDERS

100 Acre Mixed Farm

Best stenen huis, 6 slaapkamers, kelder, groot genoeg voor 2 gezinnen, cement silo, barn, machineschuur, 30 stuks vee, varkens en prima machinerieën, kleigrond. Vraagprijs \$25,000.00, met \$6,500.00 down. Dicht bij Jarvis.

1 ACRE met een mooi 5 kamer huis, \$1500.— down. Vraagprijs \$7500.00.

2ACRE, 4 kamer huis. Vraagprijs \$5,000.00 met \$1500.00 down.

8 Kamer huis te huur of te koop met groot lot aan 53 Highway. Is zeer geschikt om een **FRUIT MARKET** te beginnen.

Te huur 7 mijl van Smithville groot huis, van alle gemakken voorzien.

150 ACRE FARM, 18 mijl vanaf Hamilton. Groot huis, 2 schuren, direct te aanvaarden. Vraagprijs \$12,500.—, downpayment \$1500.—.

JACK BYLSMA
REAL ESTATE

1607 King St. E., Hamilton, Ont.
Bel LI 9-3894 of schrijf.

OXFORD COUNTY FARM

175 Acres, 60 years in the same family. Good buildings, 4 bedroom brick house. Owner will accept a responsible party with reasonable down payment.
Fifteen minutes from Ingersoll, Ontario.

ALVIN HUNTER
BROKER

Address Mount Elgin,
Residence Phone Ingersoll.

EERSTE KLAS DAIRY FARM

Nieuwe bungalow met vier slaapkamers, badkamer, basement en heet water verwarming. Dit is een modern huis van alle gemakken voorzien. Nieuw melkhuis met bulk koeler, en zo goed als nieuwe barn met grote silo. Twee andere boeren, implement shed, chicken coop, pig-pen, en dubbele garage. 28 Melkkoelen, 9 jonge koelen, 5 kalveren en enige kippen.

De volgende machinerieën zijn in de koop begrepen: Ferguson diesel tractor, baler, complete harvester, disc, harrow, three section harrow, rubber tired wagon, manure spreader, plow, packer, seed-drill (13 rows), 7 ft. mower, side-rake, dump-rake, corn planter, manure loader, elevator, hay loader, blower, orchard sprayer, concrete mixer, grader blade, cross-saw, 2 units milking machine, en diverse andere kleinere gereedschappen.

De farm is gelegen aan een geasfalteerde hoofdweg, niet ver van Chr. Ref. Church en Chr. School. Goed melkcontract. Melkcheque gemiddeld \$600.00 per maand. Prijs \$60,000.00. Downpayment \$13,000.00. Hypotheek beschikbaar tegen 6% rente, en gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

KRAAIJ AND SCHRIEL

Real Estate & Insurance

294 KING STREET ST. CATHARINES, ONT.
Tel. Webster 4-1843 of Webster 4-1563.

Trenton:
Yje en Slety.
Bowmanville:
Thea en Jan.

Frankford:
John en Minnie.
Jack.
Kathleen.
Jimmy.

En kleinkinderen.

R.R. 1, Frankford, Ont.